

AirStyle Model B Hair Dryer

Surface and Recess Mounted Heavy Duty Hair Dryers

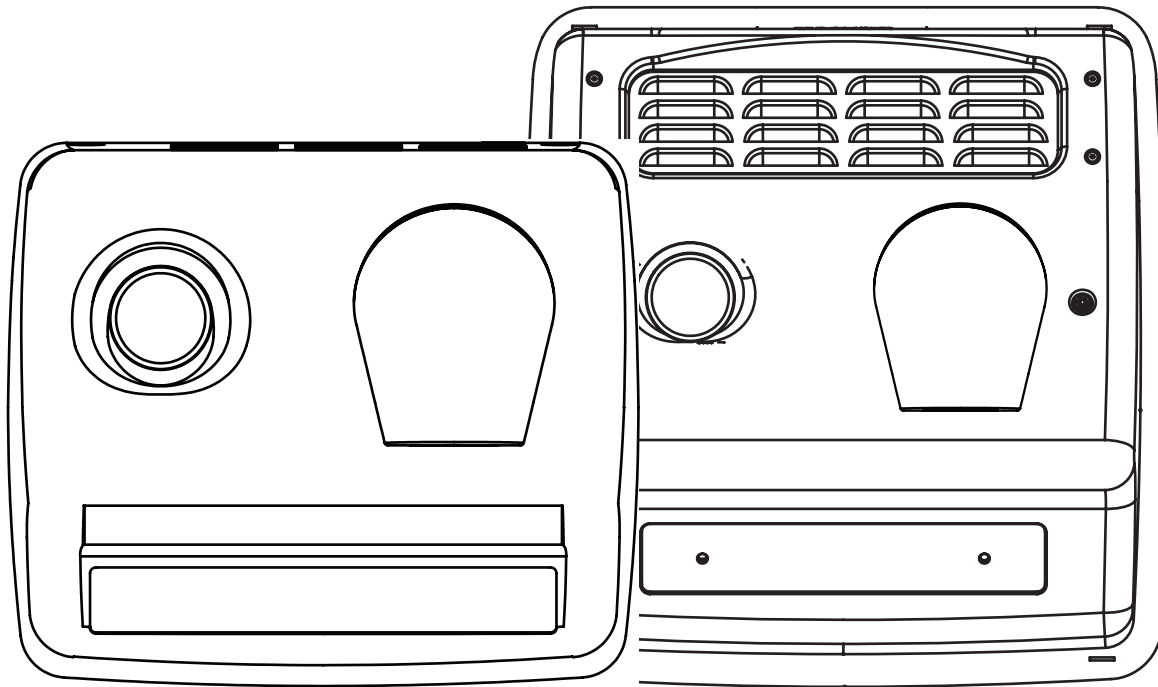
secadora de pelo Empotrado Resistente AirStyle Modelo B
Sèche-cheveux robuste à montage encastré, AirStyle modèle B



All B, RB Series

Todos los Modelos de las Series B y RB

Toutes les modèles de série B et RB



Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or service the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage. Retain instructions for future reference.

Por favor lea y guarde estas instrucciones. Léalas cuidadosamente antes de tratar de montar, instalar, operar o dar mantenimiento al producto aquí descrito. Protéjase usted mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. No seguir las instrucciones puede ocasionar daños, tanto personales como materiales. Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

Lire et conserver ces instructions. Les lire attentivement avant de commencer à assembler, installer, faire fonctionner, réparer ou entretenir l'appareil décrit. Pour se protéger et protéger autrui, observer toutes les consignes de sécurité. Le fait de négliger d'appliquer ces instructions peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels. Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.



World Dryer Corporation

5700 McDermott Drive
Berkeley, IL 60163 U.S.A.
800-323-0701
www.worlddryer.com

Description

World Dryer AirStyle surface mounted and recessed mounted warm air hair dryer, powered by a high speed universal motor, delivering 2300 Watts of drying power. This hair dryer runs on 115 Volts AC, 208/220-240 Volts AC, or 277 volts AC electrical supply, depending on model. Push-button models are represented in this product group. This appliance is intended for hair drying. This hair dryer may be used in schools, clubs and public facility environments.

General Specifications

Basic Models	Nozzle	Drying Cycle	Dimensions (WxDxH)	Weight	Cover Material
RB	Rotating Nozzle	80 Seconds	13.1" x 13.8" x 4" 333 mm x 351 mm x 102 mm	28.6 lbs / 12.9 kgs	Cast Iron
B	Rotating Nozzle	80 Seconds	11.3" x 9.6" x 8.1" 287 mm x 244 mm x 206 mm	27.3 lbs / 12.4 kgs	Cast Iron
DB	Rotating Nozzle	80 Seconds	11.3" x 9.6" x 8.1" 287 mm x 244 mm x 206 mm	15.6 lbs / 7.1 kgs	Steel

Electrical Specifications

Models	Type	Electrical Input	Amperage	Watts
B, RB, DB	Push-button	110-120 V, 60 Hz	20	2300
B1, RB1, DB1	Push-button	110-120 V, 60 Hz	15	1725
B3, RB3, DB3	Push-button	208-240 V, 60 Hz	10	2300
B7, RB7, DB7	Push-button	277 V, 60 Hz	8.5	2300
B38, RB38, DB38	Push-button	220-240 V, 50 Hz	10	2300

(cULus Listed, E19860, CE TUV-GS)

General Safety Information



DANGER

Failure to disconnect the power source before installation or servicing can result in serious injury or death from electric shock.

- Always disconnect the power source before servicing or installing the hair dryer.



DANGER

Failure to properly ground this unit could result in severe electrical shock and/or death.

- This hair dryer must be properly grounded (Earthed) for safe operation. An identified ground connection point is supplied on the hair dryer's wall base.
- We recommend GFCI protection in wet or damp locations or as required by local code.



WARNING

Risk of fire, personal injury or property damage are possible if local codes, NEC codes or safety recommendations are not followed.

- Use only the electrical power (voltage and frequency) specified for the model hair dryer being installed.
- Connect the hand dryer to the nearest suitable distribution panel.
- To limit a voltage drop, and insure efficient operation, use wire gauge as required by local or National Electrical Code.
- Do not connect to a branch circuit with CB or fuse protection over 20 Amps. This is in compliance with The National Electrical Code.
- Route all field wiring away from any moving parts within the hand dryer.



CAUTION

Improper mounting could result in personal injury or property damage.

Unpacking

1. Remove all packing material. Recycling is recommended.
2. Carefully remove the hair dryer from the shipping carton, using care not to drop the appliance.
3. Inspect carefully for any damage that may have occurred during transit. Check for any loose, missing or damaged parts. If the hair dryer is damaged, promptly inform the shipper or dealer where you purchased it.

Installation

IMPORTANT: Consult local and general regulations before performing dryer installation. Make certain that the electrical network is not overloaded. Do not connect to a branch circuit with a circuit breaker or fuse rated over 20 Amps. This is a UL recommendation and complies with NEC.

A) DISCONNECT THE POWER SOURCE.

B) Surface Mounted Models

- 1) Use the security Allen wrench supplied to remove the (2) cover mounting screws. Remove the cover from the dryer.
- 2) Place the hand dryer base on the wall at the desired location using Table 1 to determine the recommended mounting height. With the base so located, use it as a template to mark locations of the 4 mounting bolt holes on the wall. When two or more dryers are installed, they should be spaced 24" (61 cm) minimum from center to center.
- 3) Fasten the base to the wall, using the type of bolts suggested in Table 2.
- 4) Connect the dryer to the nearest suitable distribution panel.
- 5) Replace cover, making certain not to over-tighten cover bolts.

Table 1

Recommended Mounting Heights from Floor to Dryer Bottom Edge	in. (cm.)
Men's washrooms	68 (173)
Women's washrooms	59 (150)
Children's washrooms, ages 4-7	41 (104)
Children's washrooms, ages 7-10	48 (122)
Children's washrooms, ages 10-13	54 (137)
Children's washrooms, ages 13-17	59 (150)
Handicap Mounting Height	55 (140)

Table 2

Type of Wall	Type of Bolt	Minimum Bolt Length
Hollow Tile, Lath, Wall Board or Metal	1/4" (M6) Screw Type or Wing Type Toggle Bolts	Dependent on wall thickness
Cement, Brick, or Tile Covered Cement or Brick	1/4" (M6) Stud Type Expansion Bolts	3" (76 mm)
Stud Wall with Wood Backing	No.16 (M8) Wood Screws	23/4" (70 mm)

C) Recessed Mounted Models

- 1) Mount the hand dryer wall box at the recommended height per Table #1.
- 2) Mount the wall box flush - to a maximum of 1/8" (3.2mm) below the finished wall surface for a proper recessed fit.
- 3) Caulking is recommended AFTER installation of the aluminum base assembly for a finished look and to help keep water out of the appliance. (Caulking before installation may create a fit problem.)

D) Mounting the Steel Wall Box;

CAUTION: Proper installation requires that the base be installed into the steel wall box supplied.

- 1) Locate the steel wall box in the wall at the desired position, having the lower edge of the box at the selected height specified in Table #1.
- 2) When two or more dryers are installed, they should be spaced 24" (61cm) minimum from center to center.
- 3) To mount the wall box, frame the opening in the wall per Figure #1.
- 4) Allow an opening in the framing to correspond with the preferred wall box knock-out for easy access of electrical conduit.
- 5) Mount the wall box in the opening. Fasten with No.10 (M5) wood screws or appropriate fasteners as required.
- 6) Using the nearest suitable distribution panel, run conduit.
- 7) To limit voltage drop for efficient operation, use No. 12 wire or larger as required by local electrical code or NEC.
- 8) Provide a minimum length of 24" (61cm) of wire in the wall box to allow easy connection to the dryer terminals.

E) Mounting the Dryer in the Wall Box;

- 1) Remove all shipping / packing material including the protective rubber corner squares if present on the dryer cover.
 - 2) Use the security allen wrench supplied, to remove the (2) cover mounting screws. Remove the cover from the dryer base assembly.
- CAUTION: should be exercised when handling porcelain enameled cast iron covers. Do not drop or hit against hard surfaces to avoid damaging the porcelain enamel.**
- 3) Insert the base assembly in the pre-mounted wall box.
 - 4) Facing the dryer, the blower housing will be on the left side as installed.
 - 5) Fasten the base to the wall box with (4) 1/4-20 screws supplied.
 - 6) Route the wires through the openings in the base assembly.
 - 7) Connect field wires to the terminal block identified as (L / N, L1 / L2).
 - 8) Securely connect a confirmed ground wire to the ground screw point.

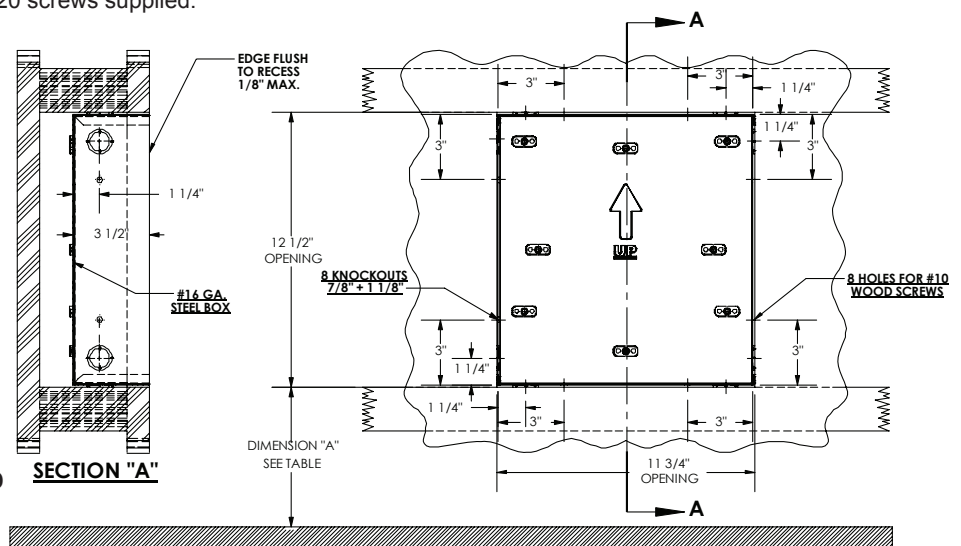
⚠ DANGER: This hand dryer must be properly earth connected (grounded).

⚠ CAUTION: Route field wires away from any moving parts or sharp edges.

- 9) Install the Hand Dryer Cover with the (2) mounting screws. To avoid chipping the porcelain enamel, do not over-tighten.

INSTALLATION MUST BE PERFORMED BY QUALIFIED ELECTRICIAN.

Figure 1

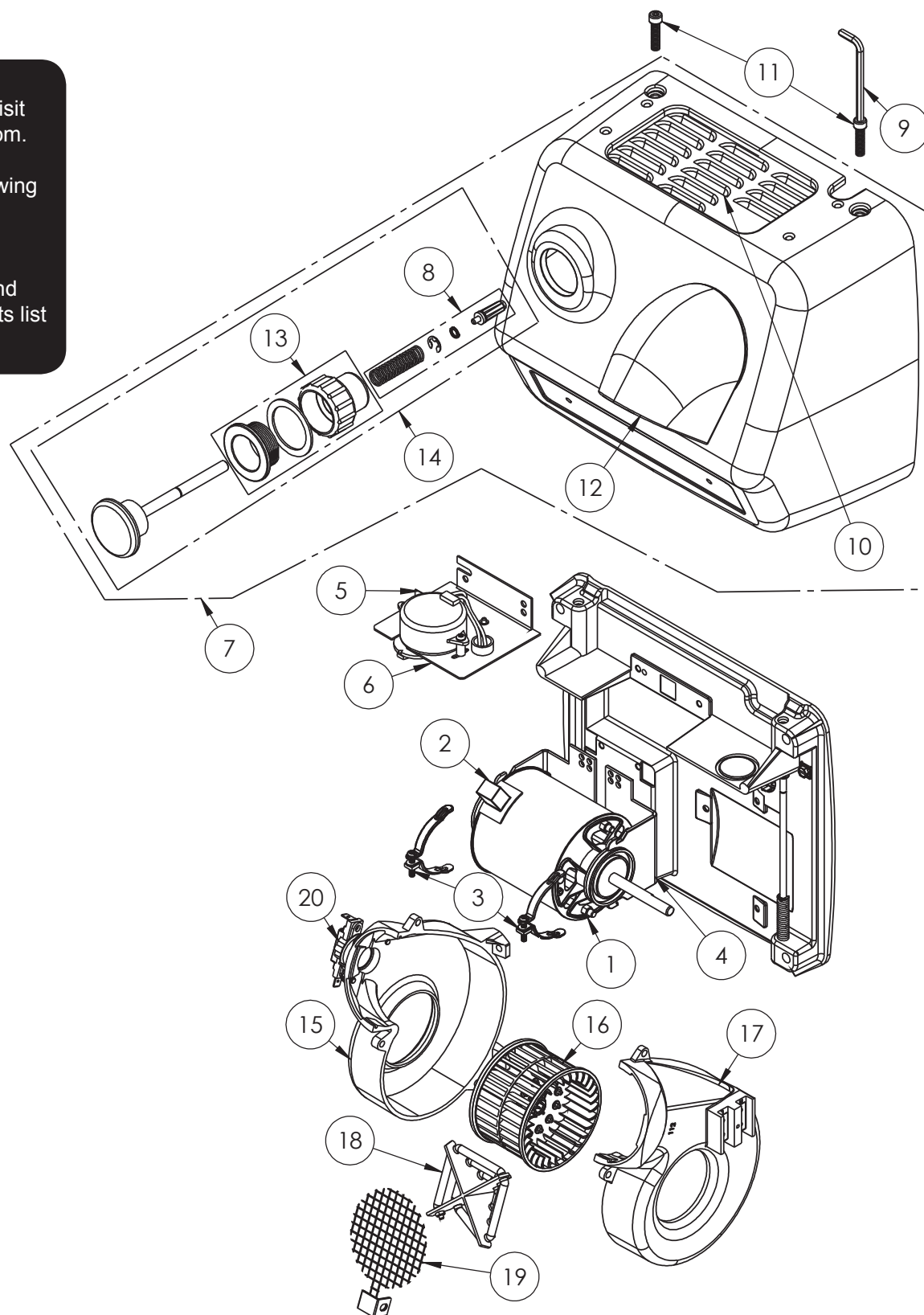


Parts List

Figure 2.1 - Repair Parts List For (D)B, B1, B3, B38, B7

For Repair Parts, visit
www.WorldDryer.com.

Please provide following
information:
Model number
Serial number
Part description and
number shown in parts list



#	Description	Part Number	Qty.
1	Motor - 115 V (D)B, (D)B1	210K	1
	Motor - 208/220-240 V (D)B3, (D)B38, (D)B7†	210ACEK	1
2	Motor Brush	206NL	2 Req'd
3	Motor Mounting Strap	110-4A	2 sets
4	Motor Mounting Brackets	110-4	2
5	Micro Switch Only (All)	143F	1
6	Switch Timer Unit - 115 V, 80 seconds (D)B, (D)B1	125H-K	1
	Switch Timer Unit - 208-230 V, 80 Seconds (D)B3	125K-K	1
	Switch Timer Unit - 220-240 V, 50 Hz, 80 Seconds (D)B38	125P-K	1
	Switch Timer Unit - 277 V, 80 Seconds (D)B7	225K7	1
7	Cover Complete, Cast Iron, Pushbutton, White (All)*	70B5-974CUK	1
	Cover Complete, Steel, Pushbutton, White (All)*	72DB5-974CUK	1
8	Pushbutton Retaining Ring, Insulated Push Rod Tip, and Spring Kit (All)	193K	1
9	Security Allen Wrench	204TP	1
10	Inlet Grill, Cast Iron, Pushbutton, with Mtg. Hardware (All)	194-1K	1
11	Tamper Proof Cover Screw, Cast Iron Covers	100B2	2
	Tamper Proof Cover Screw, Steel Covers	46-330	2
	Lock Washer, Steel Covers	59-005028	2
12	Nozzle Assembly Kit	34-172K	1
13	Pushbutton Adapter, Gasket and Bushing Unit (All)	190K	1
14	Pushbutton Assembly Kit (Knob, Rod, Ring, Spring and Tip) (All)	185K	1
15	Blower Scroll Half with Base Mount and Thermostat	211PK	1
16	Blower Plastic	101P	1
17	Blower Scroll Half with Terminal Block - Left Side	112P	1
18	Heating Element - 115 V, 20 AMP (D)B	213	1
	Heating Element - 115 V, 15 AMP (D)B1	213B	1
	Heating Element - 230 V (D)B3 (D)B38	213A4	1
	Heating Element - 277 V, 8.5 AMP (D)B7	213A7-2	1
19	Grid, Ground Assy (All)	12-001	1
20	Thermostat Only 3/4"	1111-03	1
△	Resistor, 277V, 50Ω, 90W, (D)B7	43-10152	1

* Specify model when ordering.

(†) 277 Volt Models Use 210ACEK Motor (230 V Power Tap).

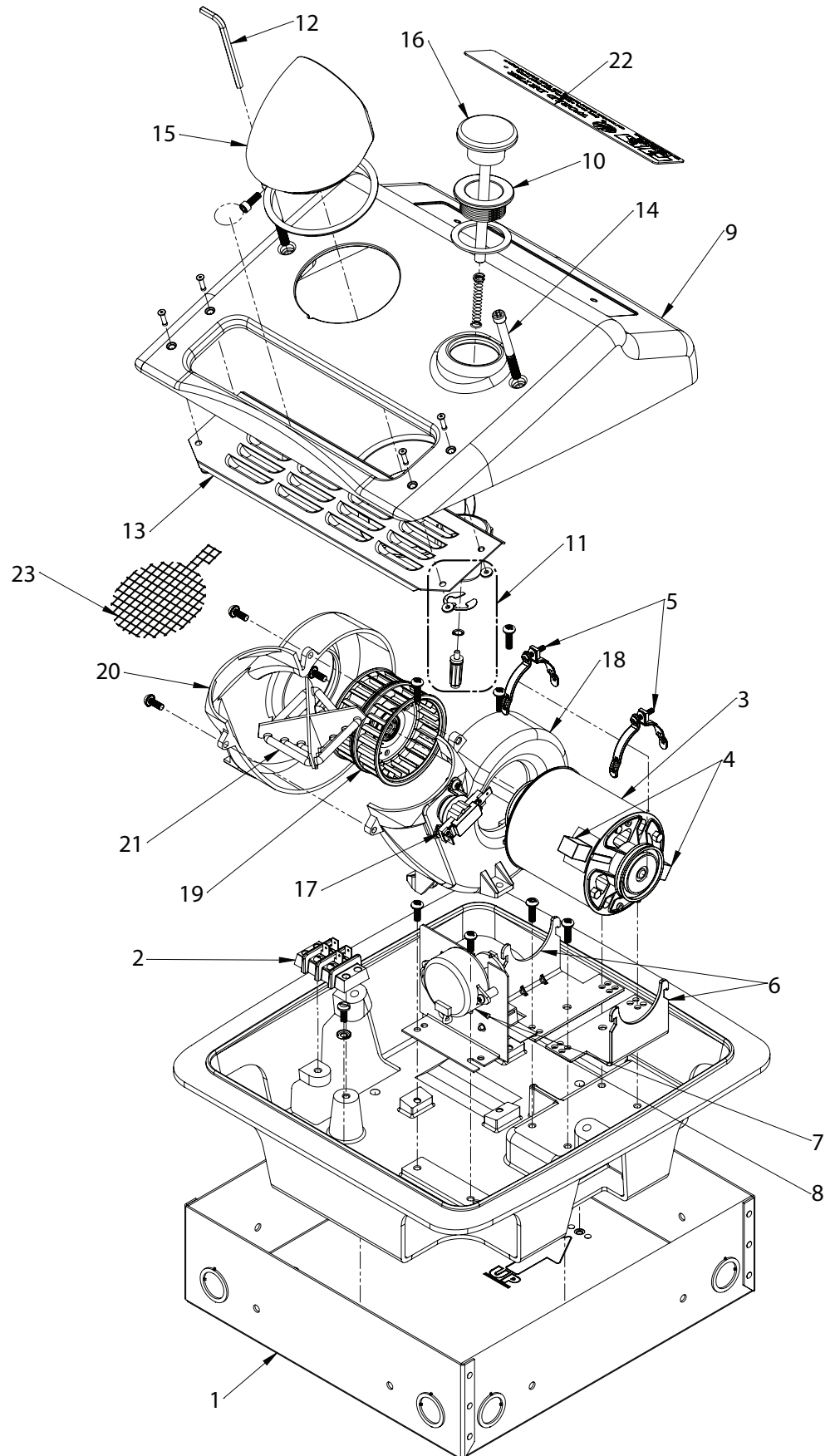
△ Not shown.

Parts List

Figure 2.2 - Repair Parts List For RB, RB1, RB3, RB38, RB7

For Repair Parts, visit
www.WorldDryer.com.

Please provide following
information:
Model number
Serial number
Part description and
number shown in parts list



#	Description	Part Number	Qty.
1	Wall Box (All)	17-034	1
2	Terminal Block (All)	156-3	1
3	Motor 115V, RB, RB1	210K	1
3	Motor 208/220-240V, RB3, RB38, RB7†	210ACEK	1
4	Motor Brush	206NL	2
5	Motor Mounting Strap	110-4A	2 sets
6	Motor Mounting Brackets	110-4	2
7	Micro Switch (All)	143F	1
8	Switch Timer Unit -115V, 80SEC RB, RB1	125H-K	1
8	Switch Timer Unit - 208-230V, 80Sec, RB8	125K-K	1
8	Switch Timer Unit - 220-240V, 50Hz, RB38	125P-K	1
8	Switch Timer Unit - 277V, 80Sec, RB7	225K7	1
9	Cover Complete, Cast Iron, Push-button, White (All)*	703B-974CK	1
10	Push-button Adapter, Gasket and Bushing Unit (All)	190K	1
11	Push-button Retaining Ring, Insulated Push Rod Tip, and Spring Kit (All)	193K	1
12	Security Allen Wrench, Cast Iron Cover	204TP	1
13	Inlet Grill, Cast Iron, Push-button, with Mtg. Hardware (All)	194-3K	1
14	Tamper Proof Cover Screw, Cast Iron Covers (All)	100B3	1
15	Nozzle Assembly Kit	34-172K	1
16	Push-button Assembly Kit (Knob, Rod, Ring, Spring and Tip) RA (All)	185K	1
17	Thermostat Only 3/4"	1111-03	1
18	Blower Scroll Half with Base Mount and Thermostat	211PA	1
19	Fan Metal	101i	1
20	Blower Scroll Half - Left Side	112P	1
21	Heating Element 115V, 20A, RB	213	1
21	Heating Element 115V, 15A, RB1	213B	1
21	Heating Element 230V, RB3, RB38	213A4	1
21	Heating Element 277V, 8.5A, RB7	213A7-2	1
22	Nameplate, Push-button RA (All) *	38-223	1
23	Grid, Ground Assy (All)	12-001	1
△	Resistor, 277V, 50Ω, 90W, RB7	43-10152	1

* Specify model when ordering.

(†) 277 Volt Models Use 210ACEK Motor (230 V Power Tap).

△ Not shown.

Maintenance

NOTE: Disconnect The Power Before Performing Any Of The Following

CLEANING INSTRUCTIONS:

Read complete Instructions before proceeding. Under normal use, cleaning the Dryer once a year will keep it in good operating condition. If the bath house traffic is heavier than normal, the cleaning should be done every 6 months. Lint and dust build up inside the dryer can result in damage to motor and heating element as well as hot emissions that could injure the user.

1. Remove two cover mounting screws from dryer cover using security Allen wrench provided. Support cover while removing screws.
2. Remove three (3) side screws holding blower housing together. Note position of heating element and protective screen. The lead wires are directed through the clearance hole in the blower housing halves. Carefully remove the heating element however, do not disconnect the wires.
3. Clean blower wheel halves using a 1/2" diameter radial bristle brush. Insert brush through space between individual blades and dislodge dirt. Do not bend or damage blades.
4. Vacuum out dirt from blower and housing, reposition heating element, protective screen and housing half and replace three (3) side screws. Tighten gently making sure that mica heating element pieces are positioned in housing slots with connecting wires passing through blower housing hole.
5. Use soft-medium bristle 1/2" paint brush to clean dust and dirt from motor and switch timer. Do not bend switch blade when cleaning.
6. Use a stiff brush to clean dirt from inside of nozzle grill and inlet grill. Water may be necessary to flush dirt from inlet grill. Dry inside of cover before replacing if water is used.
7. Inspect motor brushes. To inspect brushes insert tooth pick in hole in end of brush assembly. If tooth pick is inserted more than one inch, replace brushes. (See replacement instructions.)
8. Replace cover. Place cover squarely over base and push flush to wall. Insert 2 cover mounting screws and tighten until snug. Do not over-tighten.

REPLACEMENT OF MOTOR BRUSHES

1. Remove locking spring clip securing brush holder.
2. Draw brush cap out of motor slowly until wire connector appears.
3. Detach wire connector and remove brush and holder assembly.

NOTE: When unpacking brush assembly from carton it is important to hold carbon brush in brush holder securely. P/N 206NL

4. Insert new assembly to point where wire quick connect connection can be made.
5. Push brush quick-connects on motor and brush sleeve together.
6. Push brush assembly back in place and insert locking spring clip.

REPLACEMENT OF HEATING ELEMENT

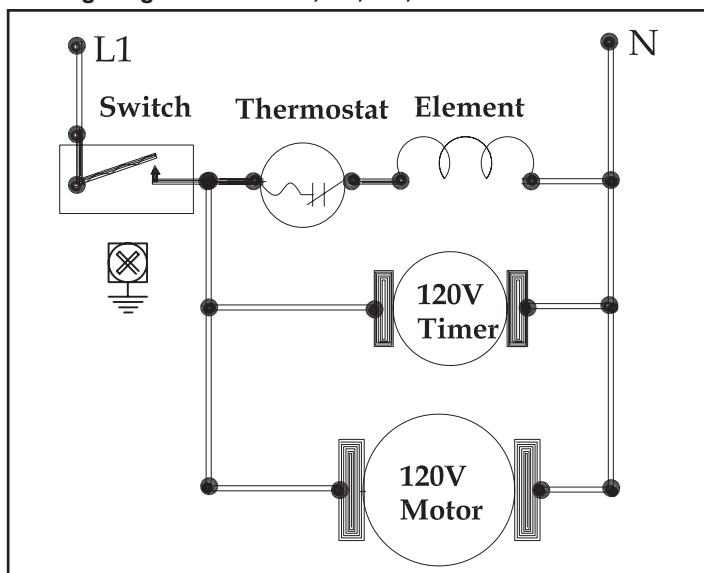
1. Remove three screws holding blower housing (#211P and #112P) together, and remove #112P side of housing.
2. Disconnect the white wires of the heating element at the terminal block and switch terminal. Replace with the new heating element of proper voltage and wattage, being careful to connect it identically to the old one.
3. Hold element in position on stationary side of blower housing and slip removable side in place, making sure element frames fit into grooves in blower housing and both wires run through notch at top of air outlet. Reinstall the protective screen and replace three screws fastening blower housing together.
4. Reconnect wires to terminal block and switch. Make certain all wires are properly reconnected and match the wiring diagram.

REPLACEMENT OF SWITCH TIMER MODELS AII

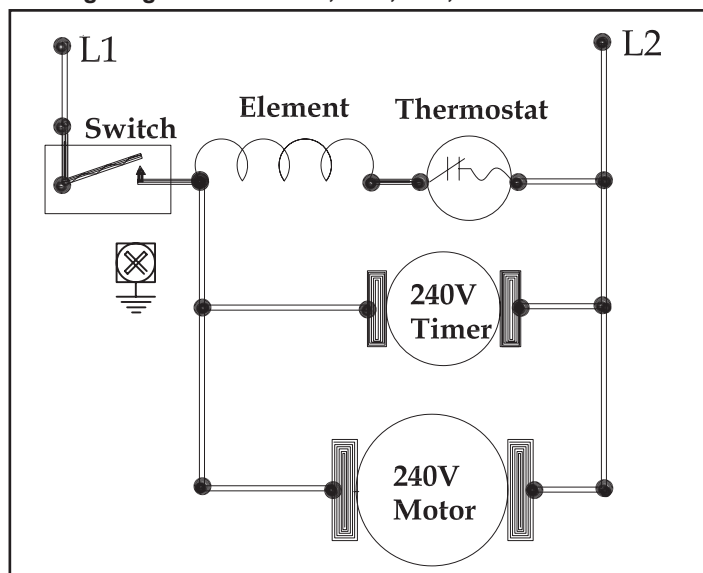
1. Remove screws from each of the two terminals on switch timer, marking wires for correct reconnection to switch terminals.
2. Replace defective timer with new one. (Specify Dryer Model when ordering Timer.)
3. Reconnect wires to terminals.
4. Replace cover (be sure cover fits squarely over base unit) and push in until cover is flush with wall and insert two cover mounting screws. Do not over-tighten the mounting screws.
5. Turn on power to dryer.

Wiring Diagram

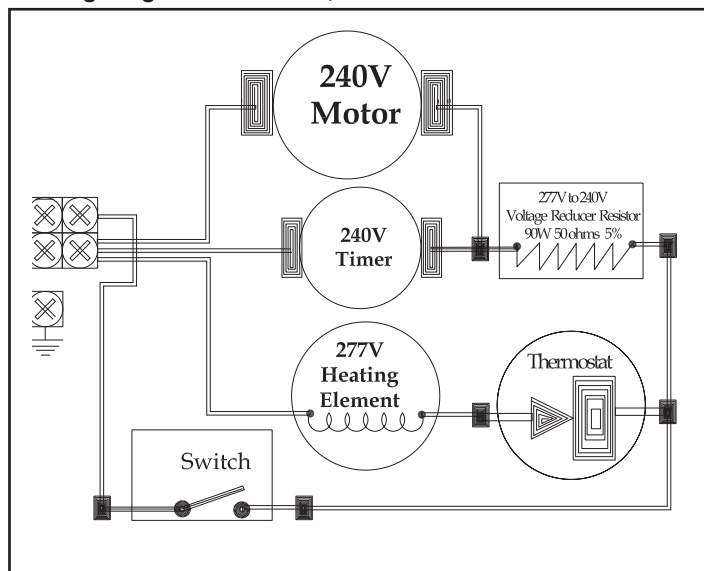
Wiring Diagram - Model B, B1, RB, RB1



Wiring Diagram - Model B3, RB3, B38, RB38



Wiring Diagram - Model B7, RB7



Troubleshooting Chart

Trouble shooting should only be conducted by a qualified electrician.

Symptom	Model	Possible Cause(s)	Corrective Action
Dryer fails to start	All	No power to the unit	Check if power is "ON" Check electrical connections.
	All	Faulty Timer / Switch Faulty Motor	With Dryer Cover Removed, depress the Timer Switch Blade; a. Timer Motor should turn. b. With an Ohm Meter, check for continuity across the Switch Terminals. "No" in either test, replace Timer Assembly; "Yes" in both tests, replace Motor.
Dryer runs continuous and will not shut-off.	All	Faulty Timer	With Dryer Cover Removed, depress the Timer Switch Blade; Timer Motor should turn. "No" replace Timer Assembly.
Dryer blows cold air.	All	Defective Heating Element Or Defective Thermostat	1. Check for break in Element Wire. 2. Check Heating Element and Thermostat for continuity. If open, replace as necessary.
Dryer air too hot.	All	Machine is dirty	1. Inspect for foreign material. Using a soft brush and vacuum, clean fan and motor. 2. Replace motor if running slow or erratic.
Dryer noisy or vibrates.	All	Fan not centered in housing	1. Fan may be rubbing against edge of Fan Housing. To center Fan; a. On plastic fan unit, carefully "tap" the Fan Hub with a screw driver & small hammer to center it until the Fan turns freely. b. On metal fans, loosen the set screw and adjust the fan until it turns freely.
		■ Foreign object in Fan. ■ Broken or bent Fan. ■ Bent Motor shaft.	1. Inspect for foreign material. Using a soft brush and vacuum, clean fan and motor. 1. Replace Fan. 1. Replace Motor.

Limited Warranty

WORLD DRYER LIMITED TEN – YEAR WARRANTY. World Warm Air Hair Dryer, Model covered in this manual, is warranted by World Dryer Corporation to the original user against defects in workmanship or materials under normal use for 10 years after date of purchase. Any part which is determined to be defective in material or workmanship and returned to an authorized service location, as World designates, shipping costs prepaid, will be, as the exclusive remedy, repaired or replaced at World's option. For limited warranty claim procedures, see PROMPT DISPOSITION below. This limited warranty gives purchasers specific rights from jurisdiction to jurisdiction.

LIMITATION OF LIABILITY. To the extent allowable under applicable law, World's liability for consequential and incidental damages is expressly disclaimed. World's liability in all events is limited to and shall not exceed the purchase price paid.

WARRANTY DISCLAIMER. World has made a diligent effort to provide product information and illustrate the products in this literature accurately; however, such information and illustrations are for the sole purpose of identification, and do not express or imply a warranty that the products are MERCHANTABLE, or FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, or that the products will necessarily conform to the illustrations or descriptions. Except as provided below, no warranty or affirmation on fact, expressed or implied, other than as stated in the "LIMITED WARRANTY" above is made or authorized by World.

PRODUCT SUITABILITY. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While World attempts to assure that the products comply with such codes, it cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product application, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequentially the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, and implied warranties of implied merchantability or fitness for particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Manufactured by World Dryer Corporation, Berkeley, Illinois 60163 U.S.A.

PROMPT DISPOSITION. World will make a good faith effort for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to World, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Descripción

El secadora de pelo por aire caliente de World Dryer AirStyle, empotrado y compatible con ADA, es accionado por un motor universal de alta velocidad y suministra 2300 vatios de potencia de secado. Este secamanos funciona con un suministro eléctrico de 115 voltios de CA, 208/220-240 voltios de CA o 277 voltios de CA, dependiendo del modelo. Este grupo de productos incluye modelos de activación por botón pulsador. Este aparato ha sido diseñado para uso como un secar el pelo. Este secamanos se puede usar en entornos escuelas, clubs, e instalaciones públicas.

Especificaciones Generales

Modelos básicos	Boquilla	Tiempo de secado	Dimensiones (A x P x Al)	Peso	Material de la cubierta
RB	giratoria de la boquilla	80 segundos	13.1" x 13.8" x 4" 333 mm x 351 mm x 102 mm	28.6 lbs / 12.9 kgs	Hierro fundido
B	giratoria de la boquilla	80 segundos	11.3" x 9.6" x 8.1" 287 mm x 244 mm x 206 mm	27.3 lbs / 12.4 kgs	Hierro fundido
DB	giratoria de la boquilla	80 segundos	11.3" x 9.6" x 8.1" 287 mm x 244 mm x 206 mm	15.6 lbs / 7.1 kgs	Acero

Especificaciones del Sistema Eléctrico

Modelos	Tipo	Entrada eléctrica	Amperaje	Vatios
B, RB, DB	Botón pulsador	110-120 V, 60 Hz	20	2300
B1, RB1, DB1	Botón pulsador	110-120 V, 60 Hz	15	1725
B3, RB3, DB3	Botón pulsador	208-240 V, 60 Hz	10	2300
B7, RB7, DB7	Botón pulsador	277 V, 60 Hz	8.5	2300
B38, RB38, DB38	Botón pulsador	220-240 V, 50 Hz	10	2300

(Clasificación cULus, E19860, CE TUV-GS)

Información de Seguridad General

⚠ PELIGRO No desconectar la fuente de alimentación eléctrica antes de realizar la instalación o el mantenimiento puede resultar en lesiones graves o la muerte debido a un choque eléctrico.

- Siempre desconecte la fuente de alimentación antes de instalar el secamanos o darle mantenimiento.

⚠ PELIGRO No conectar correctamente a tierra esta unidad puede resultar en un choque eléctrico grave y/o la muerte.

- Para utilizar este secamanos sin peligro, debe conectarse a tierra correctamente. En la base mural del secamanos se identifica un punto de conexión a tierra.
- Recomendamos utilizar un protector GFCI (interruptor de circuito de fallo a tierra) en emplazamientos mojados o húmedos, o donde lo exija el código local.

⚠ ADVERTENCIA Los siguientes: riesgo de incendio, lesiones personales o daño a la propiedad son posibles si no se cumple con los códigos locales, el código eléctrico nacional (NEC) estadounidense o las recomendaciones de seguridad.

- Utilice únicamente la energía eléctrica (voltaje y frecuencia) especificada para el modelo de secamanos que se esté instalando.
- Conecte el secamanos en el panel de distribución adecuado más cercano.
- Para limitar las caídas de voltaje, y garantizar un funcionamiento eficiente, utilice el tamaño adecuado de conductor de acuerdo con los requisitos de su localidad o del código eléctrico nacional.
- No conecte la unidad en un circuito ramal con protección de un cortacircuito o fusible de más de 20 amperios. Esto es de acuerdo con la del Código Eléctrico Nacional.
- Todos los modelos automáticos de secamanos deben tener un circuito dedicado de 20 amperios para satisfacer los requisitos de Underwriters Laboratories, Inc. (UL).
- Encamine todo el cableado realizado durante la instalación lejos de todas las partes móviles dentro del secamanos.

⚠ ATENCIÓN El montaje incorrecto puede ocasionar lesiones personales o daños materiales.

Desembalaje

1. Retire todos los materiales de embalaje. Se recomienda reciclar los materiales.
2. Extraiga cuidadosamente el secador de har de la caja de envío, sin dejar caer el aparato.
3. Inspeccione el producto cuidadosamente para verificar si se han producido daños durante el transporte. Revise para verificar si hay partes sueltas, que faltan o que están dañadas. Si el secamanos está dañado, infórmele prontamente sobre dicho daño al consignador o al concesionario de quien compró el secador de har.

Instalación

IMPORTANTE: Consulte los reglamentos locales y generales antes de realizar la instalación del secador. Verifique que la red eléctrica no esté sobrecargada. No conecte la unidad a un circuito derivado cuyo cortacircuito o fusible sobrepase los 20 amperios. Ésta es una recomendación de UL y cumple con la norma del NEC.

A) DESCONECTE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.

B) Superficie de los productos montados

- 1) Utilice la llave Allen de seguridad suministrada para extraer los (2) tornillos de montaje de la cubierta. Retire la cubierta del secador.
- 2) Coloque la base del secamanos en el lugar deseado en la pared usando la Tabla 1 para determinar la altura de montaje recomendada. Con la base ya situada, utilícela como una plantilla para marcar los lugares de los 4 orificios en la pared para los pernos de montaje. Cuando se instalan dos o más secadores, estos deben separarse 61 cm (24 pulg.) como mínimo de centro a centro.
- 3) Fije la base en la pared, usando el tipo de pernos sugerido en la Tabla 2.
- 4) Conecte el secador en el panel de distribución adecuado más cercano.
- 5) Monte la cubierta, y asegúrese de no apretar demasiado los pernos.

Tabla 1

Alturas de montaje recomendadas desde el suelo hasta la parte inferior del secamanos	cm (pulg)
Baños de hombres	68 (173)
Baños de mujeres	59 (150)
Baños de niños, 4 a 7 años de edad	41 (104)
Baños de niños, 7 a 10 años de edad	48 (122)
Baños de niños, 10 a 13 años de edad	54 (137)
Baños de niños, 13 a 17 años de edad	59 (150)
Altura de montaje para discapacitados	55 (140)

Tabla 2

Tipo de pared	Tipo de perno	Longitud mínima del perno
Baldosa hueca, malla, pared de yeso o metal	Tornillo tipo (M6) de 1/4 pulg. o pernos acodados de tipo mariposa	Depende del grosor de la pared
Cemento, ladrillo, o cemento o ladrillo recubierto con baldosas	Pernos de expansión de tipo para postes (M6) de 1/4 pulg.	76 mm (3 pulg.)
Pared soportada con postes con respaldo de madera	Tornillos para madera (M8) número 16	70 mm (23/4 pulg.)

C) Productos empotradas montadas

- 1) Monte la caja de embutir del secamanos a la altura que se recomienda en la Tabla n.º 1.
- 2) Monte la caja a ras de la cavidad, no más de 3,2 mm por detrás de la superficie acabada de la pared, para que quede correctamente empotrada.
- 3) Se recomienda calafatear DESPUÉS de instalar el conjunto de la base de aluminio, para dar un aspecto acabado y evitar que le entre agua al aparato (si se calafatea antes de instalar, puede entorpecerse el montaje).

D) Montaje de la Caja de Embutir de Acero:

ATENCIÓN: Para que el aparato quede instalado correctamente, es necesario instalar la base en la caja de embutir de acero que se proporciona.

- 1) Sitúe la caja de embutir de acero en el lugar de la pared que interese, de manera que el borde inferior quede a la altura que se especifica en la Tabla n.º 1.
- 2) Si se instalan más de un secador, deben separarse al menos 61 cm de centro a centro.
- 3) Para montar la caja de embutir, encuadre la abertura en la pared de acuerdo con la Figura n.º 1.
- 4) Haga que una abertura del encuadre corresponda con el agujero ciego de la caja de embutir que usted prefiera, para facilitar el acceso del conducto portacables.
- 5) Monte la caja de embutir en la abertura. Fije con tornillos para madera n.º 10 (M5) o con los afianzadores que corresponda, según sea necesario.
- 6) Valiéndose del tablero de distribución correspondiente más próximo, pase el conducto portacables.
- 7) Según lo exija el código eléctrico regional o el NEC, utilice un conductor de calibre n.º 12 o mayor para limitar la caída de voltaje y garantizar un funcionamiento eficiente.
- 8) El conductor debe tener al menos 61 cm de longitud en la caja de embutir para facilitar la conexión de los terminales del secamanos.

E) Montaje del secamanos en la caja de embutir:

- 1) Elimine todo el embalaje, incluidos los protectores de caucho de las esquinas de la cubierta del secamanos, si los trajera.
- 2) Utilice la llave Allen de seguridad suministrada para extraer los (2) tornillos de montaje de la cubierta. Retire la cubierta del conjunto de la base del secamanos.

ATENCIÓN: Las cubiertas de fundición con esmalte de porcelana deben manipularse con cuidado. No se deben dejar caer ni golpear contra superficies duras, para evitar dañar el esmalte de porcelana.

- 3) Introduzca el conjunto de base en la caja de embutir que se ha montado previamente.
- 4) Frente al secamanos, la carcasa del soplador debe quedar instalada en el costado izquierdo.
- 5) Fije la base a la caja de embutir con los cuatro (4) tornillos 1/4-20 que se proporcionan.
- 6) Pase los conductores por las aberturas del conjunto de la base.
- 7) Conecte el cableado de campo al bloque de terminales identificado como (L / N, L1 / L2).
- 8) Conecte firmemente un cable de tierra confirmado al tornillo de conexión a tierra.

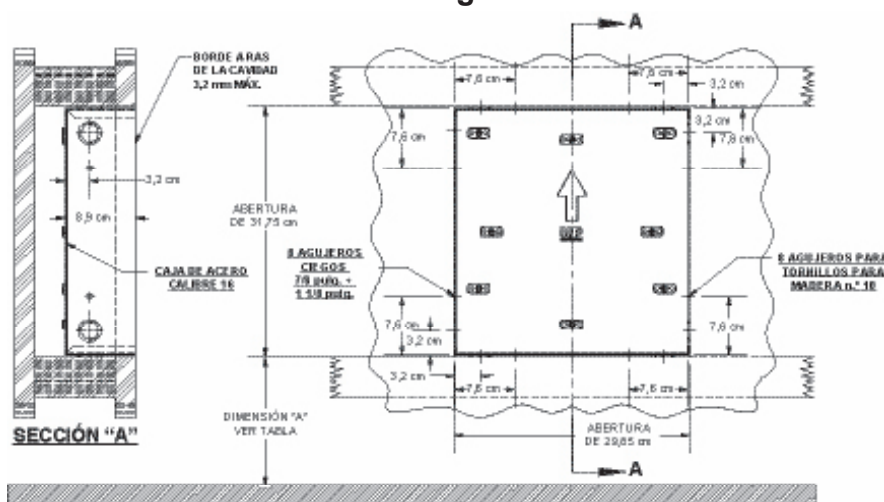
⚠ PELIGRO: Este secamanos debe conectarse a tierra (ponerse a tierra) correctamente.

⚠ ATENCIÓN: Dirija el cableado de campo de manera de evitar todas las piezas móviles y los bordes cortantes.

- 9) Instale la cubierta del secador de har con los dos (2) tornillos de montaje. Para evitar que se pique el esmalte de porcelana, no apriete demasiado.

LA INSTALACIÓN DEBE SER REALIZADA POR PERSONAL ELÉCTRICO CALIFICADO.

Figura 1

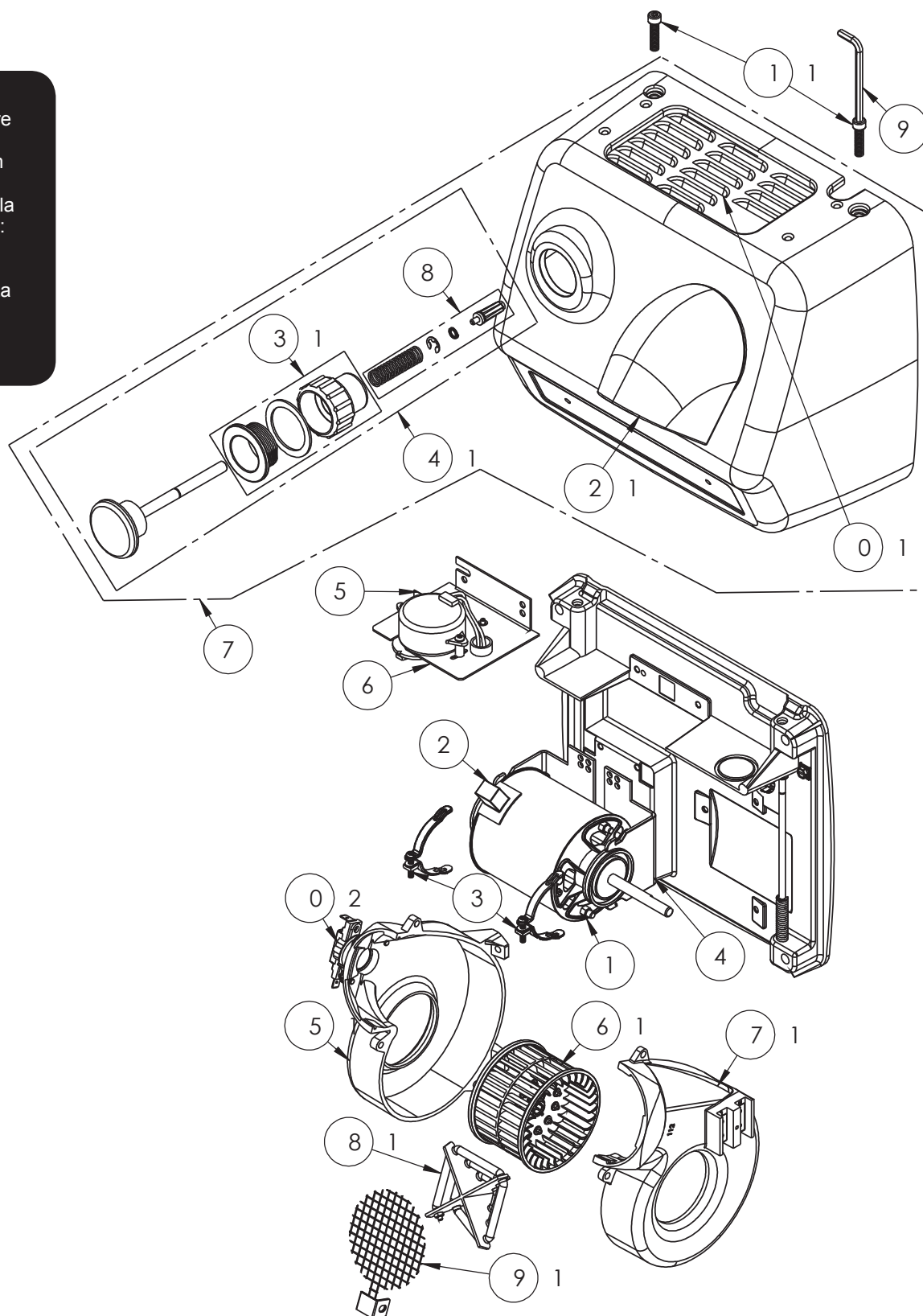


Lista de Piezas

Figura 2 – Lista de Piezas para (D)B, B1, B3, B38, B7

Para información sobre repuestos, visite www.WorldDryer.com

Por favor proporcione la siguiente información:
Número de modelo
Número de serie
Descripción de la pieza y número indicados en la lista de partes



#	Descripción	No. de Parte	Cant.
1	Motor - 115 V (D)B, (D)B1	210K	1
	Motor - 208/220-240 V (D)B3, (D)B38, (D)B7 †	210ACEK	1
2	Escobilla del motor	206NL	2 Req'd
3	Abrazadera de montaje del motor	110-4A	2 sets
4	Piezas de soporte de montaje del motor	110-4	2
5	Micro interruptor sólo (todos)	143F	1
6	Unidad de temporizador interruptor - 115 V, 80 seconds (D)B, (D)B1	125H-K	1
	Unidad de temporizador interruptor - 208-230 V, 80 Seconds (D)B3	125K-K	1
	Unidad de temporizador interruptor - 220-240 V, 50 Hz, 80 Seconds (D)B38	125P-K	1
	Unidad de temporizador interruptor - 277 V, 80 Seconds (D)B7	225K7	1
7	Cubierta completa, hierro fundido, botón pulsador, blanco (todos)*	70B5-974CUK	1
	Cubierta completa, acero, botón pulsador, blanco (todos)*	72DB5-974CUK	1
8	Juego de anillo de retención, punta de empuje aislada y resorte para botón pulsador (todos)	193K	1
9	Llave Allen de seguridad	204TP	1
10	Rejilla de entrada, hierro fundido, botón pulsador, con herrajes de montaje (todos)	194-1K	1
11	TTornillo resistente a manipulaciones para la cubierta, cubiertas de hierro fundido	100B2	2
	Tornillo resistente a manipulaciones para la cubierta, cubiertas de acero	46-330	2
	Arandela de seguridad, cubiertas de acero	59-005028	2
12	Juego del conjunto de la boquilla	34-172K	1
13	Unidad de adaptador de botón pulsador, empaquetadura y buje (todos)	190K	1
14	Juego del conjunto del botón pulsador (perilla, varilla, anillo, resorte y punta), (todos)	185K	1
15	Mitad de la voluta del soplador con montaje en la base y termostato	211PK	1
16	Soplador de plástico	101P	1
17	Mitad izquierda de la voluta del soplador con bloque de terminales	112P	1
18	Elemento calentador - 115 V, 20 AMP (D)B	213	1
	Elemento calentador - 115 V, 15 AMP (D)B1	213B	1
	Elemento calentador - 230 V (D)B3 (D)B38	213A4	1
	Elemento calentador - 277 V, 8.5 AMP (D)B7	213A7-2	1
19	Rejilla, Montaje de tierra (todos)	12-001	1
20	Termostato, sólo 3/4 pulg.	1111-03	1
△	Resistor, 277V, 50Ω, 90W, (D)B7	43-10152	1

(*) Especifique el modelo en su pedido.

(†) Modelos de 277 voltios utilizan el Motor 210ACEK (conexión de alimentación de 230 V).

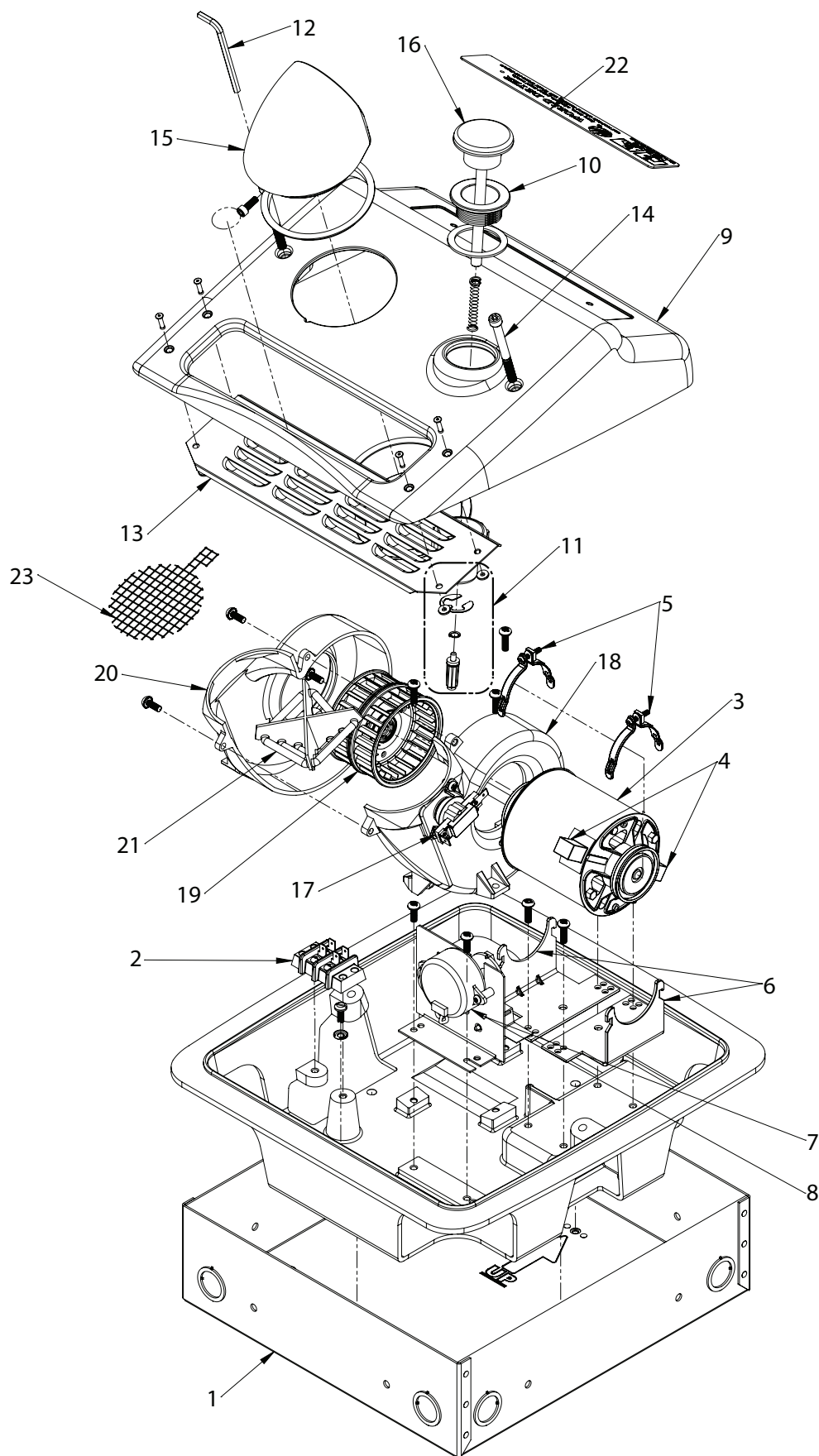
(D) No se muestra.

Lista de Piezas

Figura 2 – Lista de Piezas para RB, RB1, RB3, RB38, RB7

Para información sobre repuestos, visite www.WorldDryer.com

Por favor proporcione la siguiente información:
Número de modelo
Número de serie
Descripción de la pieza y número indicados en la lista de partes



#	Descripción	Número de Parte	Cant.
1	Caja de embutir (todos)	17-034	1
2	Bloque de terminales (todos)	156-3	1
3	Motor 115V, RB, RB1	210K	1
3	Motor 208/220-240V, RB3, RB38, RB7†	210ACEK	1
4	Escobilla de motor	206NL	2
5	Abrazadera de montaje del motor	110-4A	2 juegos
6	Soportes de montaje del motor	110-4	2
7	Microinterruptor solamente (All)	143F	1
8	Unidad de temporización del interruptor -115V, 80SEC RB, RB1	125H-K	1
8	Unidad de temporización del interruptor - 208-230V, 80Sec, RB8	125K-K	1
8	Unidad de temporización del interruptor - 220-240V, 50Hz, RB38	125P-K	1
8	Unidad de temporización del interruptor - 277V, 80Sec, RB7	225K7	1
9	Cubierta completa, fundición, de pulsador, color blanco (todos)*	703B-974CK	1
10	Unidad de adaptador de pulsador, empaquetadura y buje (todos)	190K	1
11	Juego de anillo de retención, punta de varilla de empuje aislada y resorte para pulsador (todos)	193K	1
12	Llave Allen de seguridad, cubierta de fundición	204TP	1
13	Rejilla de entrada, fundición, de pulsador, con tornillería de montaje (todos)	194-3K	1
14	Tornillo resistente a manipulaciones para la cubierta, cubiertas de fundición (todos)	100B3	1
15	Juego del conjunto de la boquilla	34-172K	1
16	Juego del conjunto del pulsador (perilla, varilla, anillo, resorte y punta) RA (todos)	185K	1
17	Termostato solamente 19 mm (3/4 pulg)	1111-03	1
18	Mitad de la voluta del soplador con montaje en la base y termostato	211PA	1
19	Pieza de metal del ventilador	101i	1
20	Mitad de la voluta del soplador, lado izquierdo	112P	1
21	Elemento calentador 115V, 20A, RB	213	1
21	Elemento calentador 115V, 15A, RB1	213B	1
21	Elemento calentador 230V, RB3, RB38	213A4	1
21	Elemento calentador 277V, 8.5A, RB7	213A7-2	1
22	Placa de identificación, de pulsador (todos)*	38-223	1
23	Rejilla, Montaje de tierra (todos)	12-001	1
△	Resistor, 277V, 50Ω, 90W, RB7	43-10152	1

* Especifique el modelo en su pedido.

(†) Modelos de 277 voltios utilizan el Motor 210ACEK (conexión de alimentación de 230 V).

△ No se muestra.

Mantenimiento

AVISO: Desconecte la alimentación eléctrica antes de efectuar cualquier de estos procedimientos

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

Lea todas las instrucciones antes de proceder. Bajo uso normal, la limpieza del Secador una vez al año lo mantendrá en buena condición de funcionamiento. Si el tráfico en el baño es más pesado que lo normal, la limpieza debe realizarse cada 6 meses. Las acumulaciones de pelusas y polvo dentro del secador pueden dañar el motor y el elemento calentador, y también pueden producir emisiones calientes que podrían lesionar a los usuarios.

1. Extraiga dos tornillos de montaje de la cubierta del secador usando la llave Allen de seguridad suministrada. Sujete la cubierta mientras extrae los tornillos.
2. Extraiga tres (3) tornillos laterales que sujetan la carcasa del soplador. Observe la posición del elemento calentador y de la pantalla protectora. Los conductores principales atraviesan el agujero pasante en las mitades de la carcasa del soplador. Retire cuidadosamente el elemento calentador, pero sin desconectar los conductores.
3. Limpie las mitades de la rueda del soplador usando un cepillo cilíndrico de cerdas radiales de 12,7 mm (1/2 pulg.) de diámetro. Inserte el cepillo en los espacios entre las paletas individuales y desaloje la suciedad. No doble ni dañe las aspas.
4. Aspire la suciedad del secador y de la carcasa, vuelva a colocar el elemento calentador, la pantalla protectora y la mitad de la carcasa, y reinstale los tres (3) tornillos laterales. Apriete ligeramente y asegúrese que las piezas del elemento calentador de mica estén situadas en las ranuras de la carcasa y los conductores de conexión pasen a través del agujero en la carcasa del soplador.
5. Use una brocha para pintar de cerdas medio-suave de 12,7 mm (1/2 pulg.) para limpiar el polvo y la suciedad del motor y del temporizador interruptor. No doble las paletas del interruptor cuando limpie el mismo.
6. Utilice un cepillo de cerdas firmes para limpiar la suciedad del interior de la rejilla de la boquilla y de la rejilla de entrada. Quizá se necesite agua para purgar la suciedad de la rejilla de entrada. Si se utiliza agua, seque el interior de la cubierta antes de volverla a montar.
7. Inspeccione las escobillas del motor. Para inspeccionar las escobillas, inserte un palillo de dientes en el agujero en el extremo del conjunto de las escobillas. Si puede insertar el palillo de dientes más de 2,5 cm, reemplace las escobillas. (Consulte las instrucciones de reemplazo).
8. Vuelva a instalar la cubierta. Coloque la cubierta encuadrada sobre la base y presiónela hasta que esté al ras contra la pared. Inserte dos (2) tornillos de montaje de la cubierta y apriételos hasta que estén ajustados. No los apriete demasiado.

REEMPLAZO DE LAS ESCOBILLAS DEL MOTOR

1. Retire la presilla de resorte de fijación que sujeta el portaescobillas.
2. Saque lentamente la tapa de la escobilla fuera del motor hasta que aparezca el conector del conductor.
3. Desconecte el conector del conductor y retire el conjunto del portaescobilla y la escobilla.

AVISO: Cuando desembale el conjunto de las escobillas de la caja de envío, es importante mantener firmemente sujeta la escobilla de carbón en el portaescobillas. P/N 206NL

4. Inserte el conjunto nuevo en el punto donde se pueda hacer la conexión rápida del conductor.
5. Conecte a presión los manguitos de las escobillas en los conectores rápidos para escobillas en el motor.
6. Vuelva a colocar el conjunto de las escobillas en su lugar e inserte la presilla de resorte de fijación.

REEMPLAZO DEL ELEMENTO CALENTADOR

1. Extraiga los tres tornillos que unen las partes de la carcasa del soplador (n.ºs 211P y 112P), y retire el lado n.º 112P de la carcasa.
2. Desconecte los conductores blancos del elemento calentador en el bloque de terminales y de las terminales del interruptor. Instale el nuevo elemento calentador con tensión y vataje correctos, observando la misma conexión que se utilizó con el elemento calentador antiguo.
3. Inmovilice el elemento en el lado fijo de la carcasa del soplador y deslice el lado desmontable a su lugar, verificando que las estructuras del elemento encajen en las ranuras de la carcasa del soplador y que ambos conductores pasen a través de la muesca en la parte superior de la salida de aire. Reinstale la pantalla protectora y los tres tornillos que unen las partes de la carcasa del soplador.
4. Vuelva a conectar los conductores al bloque de terminales y al interruptor. Verifique que todos los conductores queden debidamente reconectados, prestando atención al diagrama de cableado.

REEMPLAZO DEL TEMPORIZADOR DEL INTERRUPTOR (MODELOS RA)

1. Extraiga los tornillos de cada una de las dos terminales en el temporizador interruptor, y marque los conductores para poder volverlos a conectar correctamente en las terminales del interruptor.
2. Reemplace el temporizador defectuoso con uno nuevo. (Especifique el Modelo de Secador cuando pida el Temporizador).
3. Vuelva a conectar los conductores en las terminales.
4. Vuelva a instalar la cubierta (asegurándose que la cubierta encaje perfectamente sobre la unidad base) y presiónela hacia adentro hasta que la cubierta esté al ras con la pared e inserte los dos tornillos de montaje de la cubierta. No apriete demasiado los tornillos de montaje.
5. Conecte la alimentación eléctrica para el secador.

Diagrama de Cableado

Diagrama de Cableado - Modelo B, B1, RB, RB1

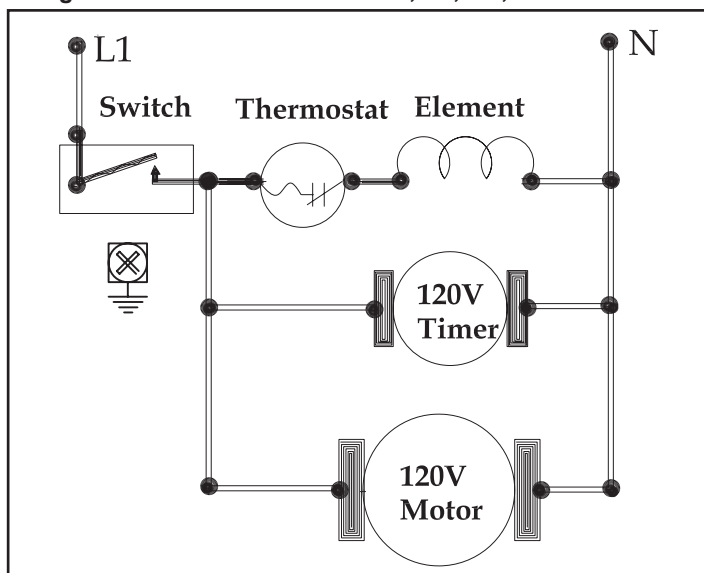


Diagrama de Cableado - Modelo B3, RB3, B38,

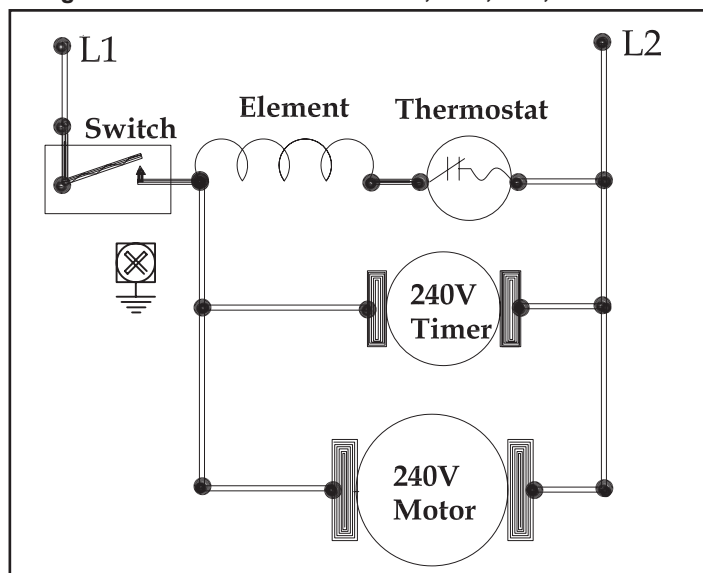


Diagrama de Cableado - Modelo B7, RB7

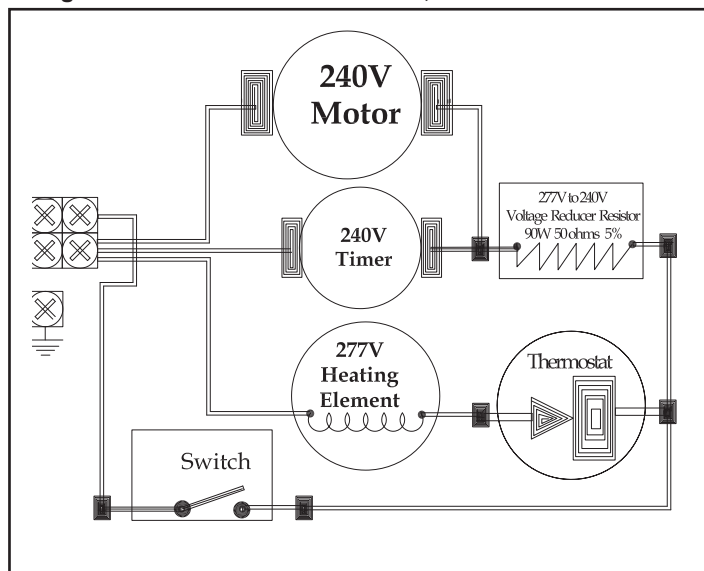


Tabla de Identificación de Problemas

Sólo un electricista calificado debe diagnosticar y solucionar posibles fallas.

Síntoma	Modelo	Causa(s) Posible(s)	Medida Correctiva
El secador no arranca.	Todos	La unidad no recibe alimentación eléctrica	Compruebe que la unidad esté encendida. Revise las conexiones eléctricas.
	Todos	Temporizador o interruptor averiados Motor averiado	Quite la cubierta del secamanos y oprima la paleta del interruptor con temporizador; a. El motor del temporizador debe arrancar. b. Con un ohmímetro, verifique la continuidad entre los terminales del interruptor. Si la respuesta es negativa en alguna de las pruebas, reemplace el conjunto del temporizador; Si la respuesta es afirmativa en ambas pruebas, reemplace el motor.
El secamanos funciona de forma continua y no se apaga.	Todos	Temporizador averiado	Quite la cubierta del secamanos y oprima la paleta del interruptor con temporizador; El motor del temporizador debe arrancar. Si la respuesta es negativa, reemplace el conjunto del temporizador.
El aire que expulsa el secamanos es frío.	Todos	Elemento calentador o termostato defectuosos	1. Verifique si está roto el conductor del elemento. 2. Verifique la continuidad en el elemento calentador y el termostato. Si no hay continuidad, reemplace según sea necesario.
El aire que expulsa el secamanos es demasiado caliente.	Todos	La máquina está sucia	1. Examine para verificar la presencia de materias extrañas. Con un cepillo suave y una aspiradora, limpie el ventilador y el motor. 2. Reemplace el motor, si el funcionamiento es lento o irregular.
El secamanos produce ruido o vibra.	Todos	Ventilador descentrado en la carcasa ■ Presencia de objeto extraño en el ventilador. ■ Ventilador roto o doblado. ■ Eje del motor doblado.	1. Es posible que el ventilador esté rozando con el borde de la carcasa del ventilador. Para centrar el ventilador: a. En ventiladores de plástico, golpee con cuidado el cubo del ventilador con un destornillador y un martillo pequeño para centrarlo, hasta que el ventilador gire libremente. b. En ventiladores de metal, afloje el tornillo prisionero y ajuste el ventilador hasta que gire libremente. 1. Examine para verificar la presencia de materias extrañas. Con un cepillo suave y una aspiradora, limpie el ventilador y el motor. 1. Reemplace el ventilador. 1. Reemplace el motor.

Garantía Limitada

GARANTÍA LIMITADA DE DIEZ AÑOS DE WORLD DRYER. World Dryer Corporation le garantiza al usuario original que el modelo del secador de har de aire caliente World Dryer tratado en este manual estará libre de defectos de fabricación y materiales si se somete a un uso normal por diez años a partir de la fecha de compra. Cualquier pieza que se halle defectuosa, ya sea por materiales o construcción, y se devuelva a un centro de reparación autorizado, según lo indique World Dryer, con los costos de envío pagados por adelantado, se reparará o reemplazará, como remedio exclusivo, a la discreción de World Dryer. Para información relacionada con los procedimientos de reclamación provistos por la garantía limitada, consulte más adelante la sección ATENCIÓN OPORTUNA. Esta garantía limitada confiere al comprador derechos específicos que varían de una jurisdicción a otra. **LÍMITES DE RESPONSABILIDAD.** En la medida en que las leyes aplicables lo permitan, se excluye expresamente la responsabilidad de World Dryer por daños indirectos o menores. La responsabilidad de World Dryer se limita al precio de compra pagado, al cual no sobrepasará.

EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTÍA. World Dryer se ha esforzado diligentemente en proporcionar a través de este manual información e ilustraciones concernientes al producto; sin embargo, esta información y estas ilustraciones tienen como único fin la identificación del producto, y no expresan ni implican garantía de que los productos sean VENDIBLES o ADECUADOS A UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ni que se ajusten necesariamente a las ilustraciones o descripciones. Con excepción de lo que se establece a continuación, World Dryer no hace ni autoriza ninguna garantía o afirmación de hecho, expresa o implícita, que no se estipule en la "GARANTÍA LIMITADA" anterior.

ADECUACIÓN DEL PRODUCTO. Muchas jurisdicciones tienen códigos o regulaciones sobre la venta, el diseño, la instalación y/o el uso de productos para ciertas aplicaciones; dichas leyes pueden variar de un área a otra. Si bien World Dryer trata de que los productos cumplan con estos códigos, no puede garantizar su cumplimiento ni puede hacerse responsable de la forma en que se instale o utilice el producto. Antes de comprar y utilizar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y reglamentos nacionales y locales aplicables, y asegúrese de que el producto, la instalación y el uso los cumplan.

Ciertos aspectos de las limitaciones de responsabilidad no se aplican a los productos de consumo; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños menores o indirectos, por lo cual la limitación o exclusión anterior quizás no se aplique en su caso; (b) asimismo, algunas jurisdicciones no permiten limitar el plazo de las garantías implícitas, por lo cual la limitación anterior quizás no se aplique en su caso; y (c) por ley, mientras estén vigentes, no pueden excluirse ni de ninguna otra manera denegarse la Garantía Limitada y las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular implícitas que corresponden a los productos de consumo adquiridos por los consumidores. Fabricado por World Dryer Corporation, Berkeley, Illinois 60163 U.S.A.

ATENCIÓN OPORTUNA. World Dryer hará un esfuerzo de buena fe para corregir oportunamente o hacer otros ajustes relacionados con cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor a quien le compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no logra resolver el problema de forma satisfactoria, escriba a World Dryer, y proporcione el nombre y la dirección del distribuidor, así como la fecha y el número de su factura, y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte, debe presentar su reclamo a la compañía transportista.

Description

Le sèche-mains à air chaud à moteur rapide universel, conforme ADA, surface et à montage encastré de World Dryer AirStyle offre une puissance de séchage de 2 300 watts. Ce sèche-mains fonctionne sur une alimentation électrique alternative de 115 volts, 208/220-240 volts ou 277 volts, selon le modèle. Des modèles à bouton-poussoir sont représentés dans cette gamme. Cet appareil est conçu pour sécher les mains de façon sanitaire d'une manière, hygiénique et économique. Ce sèche-mains est conçu pour être utilisé dans les écoles, les clubs et bâtiments publics.

Caractéristiques générales

Modèles de base	Buse	Cycle de séchage	Dimensions (Lar. x P x H)	Poids	Matériau du carter
RB	Buse rotative	80 secondes	13.1" x 13.8" x 4" 333 mm x 351 mm x 102 mm	28.6 lbs / 12.9 kgs	Fonte
B	Buse rotative	80 secondes	11.3" x 9.6" x 8.1" 287 mm x 244 mm x 206 mm	27.3 lbs / 12.4 kgs	Fonte
DB	Buse rotative	80 secondes	11.3" x 9.6" x 8.1" 287 mm x 244 mm x 206 mm	15.6 lbs / 7.1 kgs	Acier

Caractéristiques électriques

Modèles	Type	Consommation électrique	Intensité	Watts
B, RB, DB	Bouton-poussoir	110-120 V, 60 Hz	20	2300
B1, RB1, DB1	Bouton-poussoir	110-120 V, 60 Hz	15	1725
B3, RB3, DB3	Bouton-poussoir	208-240 V, 60 Hz	10	2300
B7, RB7, DB7	Bouton-poussoir	277 V, 60 Hz	8.5	2300
B38, RB38, DB38	Bouton-poussoir	220-240 V, 50 Hz	10	2300
RA548	Bouton-poussoir	220-240 V c.a., 50 Hz	10	2 300

(Homologation cULus, E19860, CE TUV-GS)

Consignes générales de sécurité

DANGER

Le fait de ne pas débrancher la source d'alimentation avant de procéder à l'installation, à la réparation ou à l'entretien peut entraîner des blessures graves ou mortelles résultant d'un choc électrique.

- Toujours débrancher la source d'alimentation avant de réparer, d'entretenir ou d'installer le sèche-mains.

DANGER

Veiller à mettre cet appareil à la terre correctement afin d'éviter un risque de choc électrique grave, voire mortel.

- Ce sèche-mains doit être mis à la terre correctement pour fonctionner en toute sécurité. Un point de raccordement à la terre est identifié sur la base de fixation murale du sèche-mains.
- Nous recommandons une protection par disjoncteur de fuite à la terre dans les endroits mouillés ou humides, ou si les normes locales l'exigent.

Un risque d'incendie, de blessures ou de dommages matériels est possible en cas d'inobservation des codes locaux, du code national de l'électricité ou des recommandations de sécurité.

AVERTISSEMENT

- N'utiliser que le type d'alimentation électrique (en matière de tension et fréquence) spécifié pour le modèle de sèche-mains en cours d'installation.
- Raccorder le sèche-mains au tableau de distribution adapté le plus proche.
- Pour limiter les chutes de tension et garantir un fonctionnement efficace, utiliser du fil correspondant au calibre exigé par le code local ou le code national de l'électricité.
- Ne pas raccorder l'appareil à un circuit de dérivation protégé par un disjoncteur ou un fusible de plus de 20 ampères. Cette exigence est stipulée par le code national de l'électricité.
- Pour se conformer à l'homologation Underwriters Laboratories, Inc. (UL), tous les modèles automatiques de sèche-mains doivent être installés sur un circuit dédié de 20 ampères.
- Faire passer l'ensemble du câblage sur site à l'écart des pièces mobiles qui sont à l'intérieur du sèche-mains.

ATTENTION

Un montage incorrect peut provoquer des accidents corporels et des dommages matériels.

Déballage

1. Enlever tous les produits d'emballage. Il est recommandé de les recycler.
2. Sortir le sèche-cheveux du carton avec précaution, en veillant à ne pas le faire tomber.
3. Vérifier soigneusement qu'aucun dommage n'est survenu durant le transport. Examiner les pièces pour vérifier si certaines sont desserrées, manquantes ou endommagées. Si le sèche-cheveux est endommagé, informer immédiatement l'expéditeur ou le concessionnaire qui l'a vendu.

Installation

IMPORTANT : Consulter les réglementations locale et générale avant d'installer le sèche-mains. S'assurer que le réseau électrique n'est pas surchargé. Ne pas raccorder l'appareil à un circuit de dérivation protégé par un disjoncteur ou un fusible de plus de 20 A. Il s'agit d'une recommandation UL conforme à du code national de l'électricité.

A) COUPER LA SOURCE D'ALIMENTATION.

B) Modelos montados en superficie

- 1) Utiliser la clé mâle à six pans de sécurité fournie pour enlever les deux (2) vis de montage du capot. Enlever le capot du sèche-mains.
- 2) Placer la base du sèche-mains sur le mur à l'endroit désiré en consultant le Tableau 1 pour déterminer la hauteur de montage recommandée. La base étant dans cette position, l'utiliser comme gabarit pour marquer l'emplacement des 4 trous de boulons de montage sur le mur. Lorsqu'on installe plusieurs sèche-mains, on doit observer une distance minimale de séparation entre eux de 61 cm (24 po) de centre à centre.
- 3) Fixer la base au mur au moyen de boulons du type suggéré sur le Tableau 2.
- 4) Brancher le sèche-mains au tableau de distribution adapté le plus proche.
- 5) Remonter le capot en veillant à ne pas serrer excessivement les boulons de montage.

Tableau 1

Hauteurs de montage recommandées entre le sol et le bord inférieur du sèche-mains	cm (po)
Toilettes pour hommes	68 (173)
Toilettes pour femmes	59 (150)
Toilettes pour enfants de 4 à 7	41 (104)
Toilettes pour enfants de 7 à 10 ans	48 (122)
Toilettes pour enfants de 10 à 13 ans	54 (137)
Toilettes pour enfants de 13 à 17 ans	59 (150)
Hauteur de montage pour personnes handicapées	55 (140)

Type de mur	Type de boulon	Longueur minimum des boulons
Hourdis, lattes, panneaux de revêtement ou métal	Boulons type vis (M6) ou à ailettes 1/4 po	Dépend de l'épaisseur du mur
Ciment ou brique, carrelés ou non	Boulons à coquille d'expansion type goujon (M6) 1/4 po	76 mm (3 po)
Cloison lattée et plâtrée avec fond bois	goujon (M6) 1/4 po	70 mm (23/4 po)

C) Modelos empotradas montadas

- 1) Monter la boîte d'applique du sèche-mains à la hauteur recommandée au Tableau n°1.
- 2) Monter la boîte d'applique sans saillie à un maximum de 3,2 mm en-dessous de la surface finie du mur pour un bon encastrement.
- 3) Il est recommandé de calfeutrer APRÈS l'installation de la base en aluminium pour parfaire la finition et pour aider à protéger l'appareil de l'eau. (Le calfeutrage avant l'installation peut créer un problème d'adaptation.)

D) Monter la boîte d'applique en acier

Tableau 2

ATTENTION : L'installation correcte nécessite l'installation de la base dans la boîte d'applique en acier fournie.

- 1) Placer la boîte d'applique en acier sur le mur à la position souhaitée, en prenant soin de placer le bord inférieur de la boîte à la hauteur sélectionnée indiquée au Tableau n°1.
- 2) Lorsqu'on installe plusieurs sèche-mains, on doit observer une distance minimale de séparation entre eux de 61 cm de centre à centre.
- 3) Pour monter la boîte d'applique, cadrer l'ouverture dans le mur selon la Figure n°1.
- 4) Laisser une ouverture dans l'ossature correspondant au placement préféré du branchement électrique pour la boîte d'applique afin d'avoir un accès facile à la conduite électrique.
- 5) Monter la boîte d'applique dans l'ouverture. Fixer avec les vis à bois n°10 (M5) ou les fixations appropriées, le cas échéant.
- 6) En utilisant le tableau de distribution adapté le plus proche, poser la conduite électrique.
- 7) Pour limiter les chutes de tension et garantir un fonctionnement efficace, utiliser du fil de calibre 12 ou plus gros si le code local ou national de l'électricité l'exige.
- 8) Laisser dépasser une longueur de câble minimale de 61 cm de la boîte d'applique pour permettre un branchement facile aux bornes du sèche-mains.

E) Monter le sèche-mains dans la boîte d'applique

- 1) Éliminer tout matériel d'expédition ou d'emballage, notamment les coins de protection en caoutchouc si présents sur le capot du sèche-mains.
- 2) Utiliser la clé mâle à six pans de sécurité fournie pour enlever les deux (2) vis de montage du capot. Enlever le capot de la base du sèche-mains.

ATTENTION : Faire bien attention lors de la manipulation de capots en fonte à porcelaine émaillée. Ne pas laisser tomber ni cogner contre des surfaces dures afin d'éviter d'endommager la porcelaine émaillée.

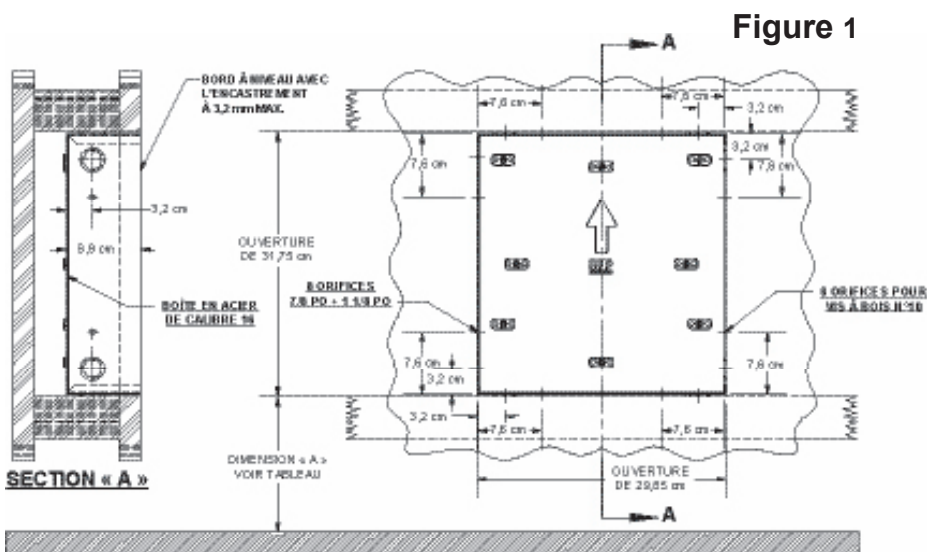
- 3) Insérer la base dans la boîte d'applique prémontée.
- 4) Lorsqu'en face du sèche-mains, le carter de la soufflante doit se trouver à gauche lors de l'installation.
- 5) Visser la base sur la boîte d'applique avec les 4 vis 1/4-20 fournies.
- 6) Faire passer les câbles par les ouvertures de la base.
- 7) Brancher les câbles de la conduite électrique au bornier identifié (L / N, L1 / L2).
- 8) Bien serrer un fil de mise à la terre vérifié à la vis de la borne de terre.

⚠ DANGER : Ce sèche-mains doit être correctement mis à la terre.

⚠ ATTENTION : Acheminer les fils de la conduite électrique à l'écart de toute pièce mobile ou bords coupants.

- 9) Installer le capot du sèche-mains avec les (2) vis de montage. Pour éviter d'écailler la porcelaine émaillée, ne pas trop serrer.

TOUTE INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN ÉLECTRICIEN AGRÉÉ.



Liste des pièces

Figure 2.1 – Liste des pièces détachées des (D)B, B1, B3, B38, B7

Pour les pièces détachées,
consulter
www.WorldDryer.com

Fournir les renseignements
suivants :
Numéro de modèle
Numéro de série
Description et numéro
de la pièce figurant sur
la liste des pièces

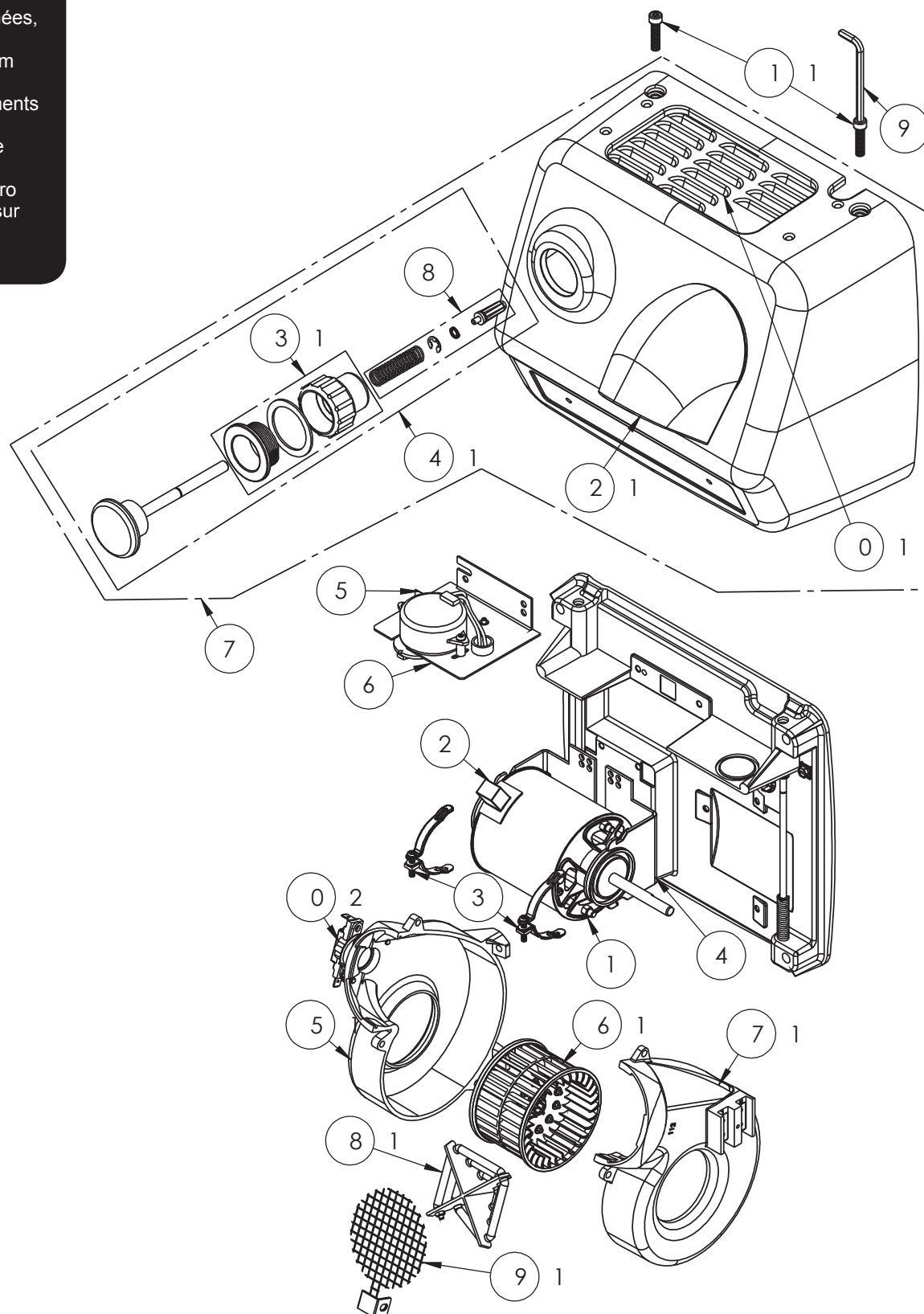


Tableau 2.1 – Liste des pièces détachées des (D)B, B1, B3, B38, B7

#	Description	Numéro de pièce	Qté.
1	Moteur - 115 V (D)B, (D)B1	210K	1
	Moteur - 208/220-240 V (D)B3, (D)B38, (D)B7†	210ACEK	1
2	Balais du moteur	206NL	2 Req'd
3	Bride de montage du moteur	110-4A	2 sets
4	Supports de montage du moteur	110-4	2
5	Microcommutateur seulement (D)A(tous)	143F	1
6	Minuteur - 115 V, 80 secondes (D)B, (D)B1	125H-K	1
	Minuteur - 208-230 V, 80 secondes (D)B3	125K-K	1
	Minuteur - 220-240 V, 50 Hz, 80 secondes (D)B38	125P-K	1
	Minuteur - 277 V, 80 secondes (D)B7	225K7	1
7	Capot complet, fonte, bouton-poussoir, blanc (tous)*	70B5-974CUK	1
	Capot complet, acier, bouton-poussoir, blanc (tous)*	72DB5-974CUK	1
8	Kit de bague de retenue, embout de tige-poussoir isolé et ressort du bouton-poussoir (tous)	193K	1
9	Clé mâle à six pans de sécurité	204TP	1
10	Grille d'entrée d'air, fonte, bouton-poussoir, avec matériel de montage (tous)	194-1K	1
11	Vis de capot inviolable, capots en fonte	100B2	2
	Vis de capot inviolable, capots en acier	46-330	2
	Rondelle de blocage, capots en acier	59-005028	2
12	Kit de montage de buse	34-172K	1
13	Adaptateur de bouton-poussoir, joint d'étanchéité et douille (tous)	190K	1
14	Kit de montage de bouton-poussoir (Bouton, tige, bague, ressort et embout) (tous)	185K	1
15	Demi-volute de soufflante avec base de montage et thermostat	211PK	1
16	Soufflante en plastique	101P	1
17	Demi-volute de soufflante avec bornier - côté gauche	112P	1
18	Élément de chauffage - 115 V, 20 AMP (D)B	213	1
	Élément de chauffage - 115 V, 15 AMP (D)B1	213B	1
	Élément de chauffage - 230 V (D)B3 (D)B38	213A4	1
	Élément de chauffage - 277 V, 8.5 AMP (D)B7	213A7-2	1
19	Grille, mise à la terre (tous)	12-001	1
20	Thermostat seul, 3/4 po	1111-03	1
△	résistance, 277V, 50Ω, 90W, (D)B7	43-10152	1

(*) Spécifier le modèle pour la commande.

(†) Pour les modèles 277 volts utiliser un moteur 210ACEK (prise 230 V).

(D) Non représenté.

Liste des pièces

Figure 2.2 – Liste des pièces détachées des RB, RB1, RB3, RB38, RB7

Pour les pièces détachées,
consulter
www.WorldDryer.com

Fournir les renseignements
suivants :

Numéro de modèle
Numéro de série
Description et numéro
de la pièce figurant sur
la liste des pièces

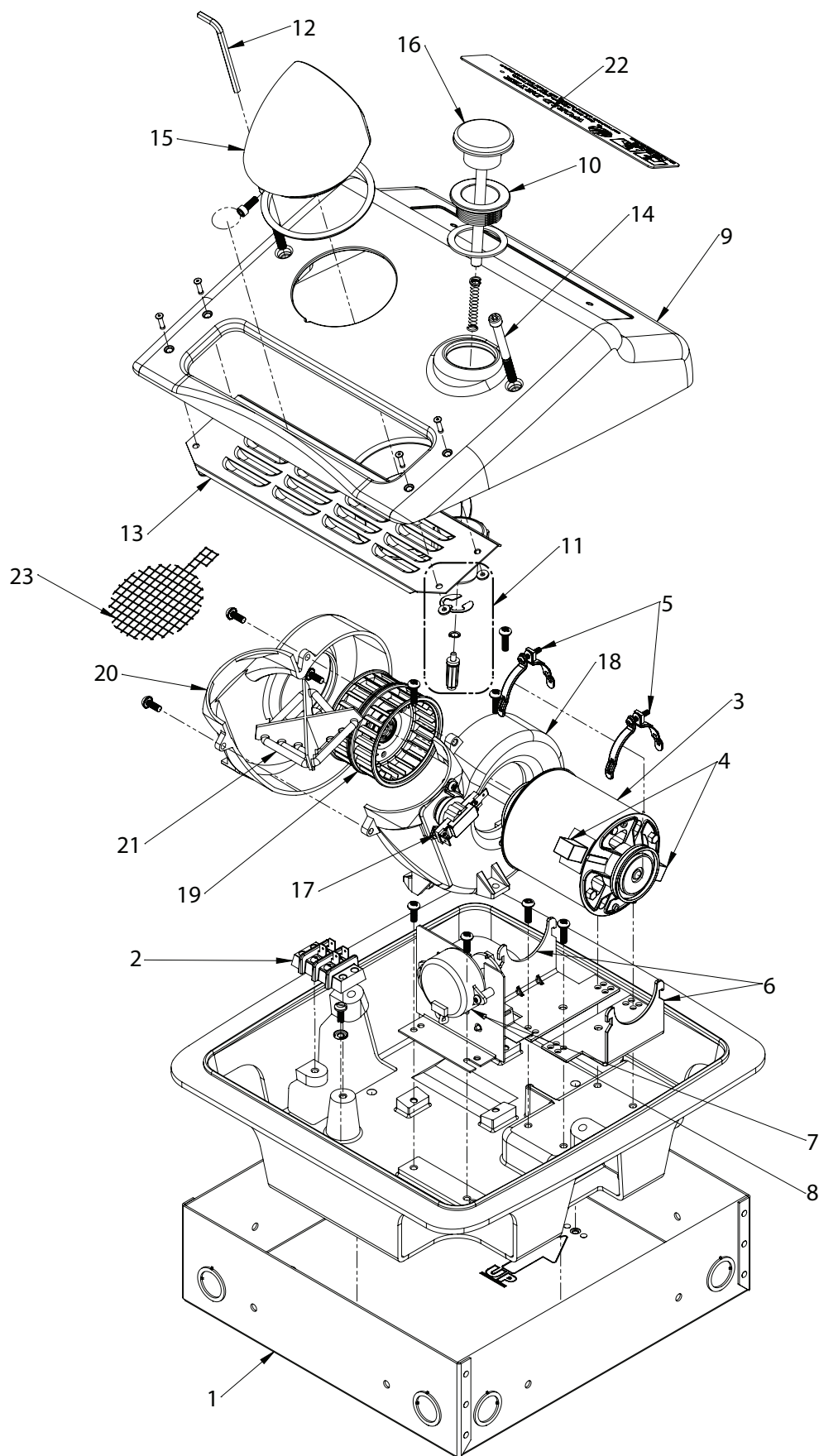


Tableau 2.2 – Liste des pièces détachées des RB, RB1, RB3, RB38, RB7

#	Description	Numéro de pièce	Qté.
1	Boîte d'applique (tous)	17-034	1
2	Bornier (tous)	156-3	1
3	Moteur 115V, RB, RB1	210K	1
3	Moteur 208/220-240V, RB3, RB38, RB7†	210ACEK	1
4	Balais du moteur	206NL	2
5	Bride de montage du moteur	110-4A	2 ensembles
6	Supports de montage du moteur	110-4	2
7	Microcommutateur seulement (tous)	143F	1
8	Minuteur -115V, 80SEC RB, RB1	125H-K	1
8	Minuteur - 208-230V, 80Sec, RB8	125K-K	1
8	Minuteur - 220-240V, 50Hz, RB38	125P-K	1
8	Minuteur - 277V, 80Sec, RB7	225K7	1
9	Capot complet, fonte, bouton-poussoir, blanc (tous)*	703B-974CK	1
10	Adaptateur de bouton-poussoir, joint d'étanchéité et douille RA (tous)	190K	1
11	Kit de bague de retenue, embout de tige-poussoir isolé et anneau de retenue du bouton-poussoir RA (tous)	193K	1
12	Clé mâle à six pans, capot en fonte	204TP	1
13	Grille d'entrée, fonte, bouton-poussoir, avec matériel correspondant (tous)	194-3K	1
14	Vis de capot inviolable, capots en fonte (tous)	100B3	1
15	Kit de montage de buse	34-172K	1
16	Kit de montage de bouton-poussoir (bouton, tige, bague, ressort et embout) RA (tous)	185K	1
17	Thermostat seul 19 mm (3/4 po)	1111-03	1
18	Demi-volute de soufflante avec base de montage et thermostat	211PA	1
19	Ventilateur métal	101i	1
20	Demi-volute de soufflante - Côté gauche	112P	1
21	Élément de chauffage 115V, 20A, RB	213	1
21	Élément de chauffage 115V, 15A, RB1	213B	1
21	Élément de chauffage 230V, RB3, RB38	213A4	1
21	Élément de chauffage 277V, 8.5A, RB7	213A7-2	1
22	Plaque signalétique, automatique (tous)*	38-223	1
23	Grille, mise à la terre (tous)	12-001	1
△	résistance, 277V, 50Ω, 90W, RB7	43-10152	1

* Spécifier le modèle lors de la commande.

(†) Pour les modèles 277 volts utiliser un moteur 210ACEK (prise 230 V).

△ Non représenté.

Entretien

REMARQUE : Débrancher le courant avant d'effectuer une des procédures suivantes

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

Lire toutes les instructions avant de procéder au nettoyage. Dans des conditions d'utilisation normales, le nettoyage du sèche-cheveux une fois par an le maintiendra en bon état de marche. Si la fréquentation des toilettes est supérieure à la normale, effectuer le nettoyage tous les 6 mois. L'accumulation de peluches et de poussières à l'intérieur du sèche-mains peut endommager le moteur et l'élément de chauffage et produire des émissions chaudes susceptibles de blesser l'utilisateur.

1. À l'aide de la clé mâle à six pans de sécurité fournie avec le sèche-mains, dévisser les deux vis de montage retenant le capot. Soutenir le capot pendant l'enlèvement des vis.
2. Enlever les trois (3) vis latérales retenant l'ensemble du carter de la soufflante. Noter la position de l'élément de chauffage et de l'écran de protection. Les fils conducteurs sont dirigés vers l'orifice de dégagement dans les moitiés du carter de la soufflante. Sans déconnecter les fils, enlever avec précaution l'élément de chauffage de son logement.
3. Nettoyer les moitiés de la roue de la soufflante en utilisant une brosse à soies radiales de 12,7 millimètres de diamètre. En veillant à ne pas tordre ni endommager les ailettes, brosser entre les ailettes pour déloger les salissures.
4. Avec un aspirateur, éliminer la poussière de la soufflante et de son carter, remettre en place l'élément de chauffage, l'écran de protection et sa moitié de carter, et revisser les trois (3) vis latérales. Serrer avec modération en veillant à ce que les pièces en mica de l'élément de chauffage soient positionnées dans leur logement et que les fils d'alimentation passent par l'orifice du carter de la soufflante.
5. En veillant à ne pas tordre la lame du minuteur, utiliser un pinceau à soies souples de 12,7 mm pour dépoussiérer et dégraisser le moteur et le minuteur.
6. Utiliser une brosse dure pour nettoyer les salissures à l'intérieur des grilles de sortie et d'entrée d'air. Il peut être nécessaire d'utiliser de l'eau pour évacuer les salissures de la grille d'entrée. En cas d'utilisation d'eau, sécher l'intérieur du capot avant de le remonter.
7. Inspecter les balais du moteur. Pour cela, insérer un cure-dents dans l'orifice à l'extrémité de l'ensemble des balais. Si le cure-dents s'enfonce de plus de 2,5 cm, remplacer les balais. (Voir la rubrique Remplacement des balais du moteur.)
8. Remonter le capot en le plaçant droit sur la base et en le poussant contre le mur. Insérer les deux vis de montage du capot et les serrer jusqu'à ce qu'elles soient bien ajustées, sans toutefois les serrer excessivement.

REPLACEMENT DES BALAIS DU MOTEUR

1. Enlever la pince à ressort de verrouillage retenant le porte-balais.
2. Sortir lentement du moteur le capuchon des balais jusqu'à apparition du connecteur électrique.
3. Détacher le connecteur et enlever l'ensemble des balais et du porte-balais.

REMARQUE : Pendant le déballage hors du carton d'expédition de l'ensemble des balais, il est important de maintenir solidement les balais en carbone dans le porte-balais. N° de pièce 206NL

4. Introduire le nouvel ensemble jusqu'à la position où le raccordement des fils par raccord rapide peut être effectué.
5. Pousser l'un contre l'autre les raccords rapides sur le moteur et le manchon des balais.
6. Remettre l'ensemble des balais dans sa position de fonctionnement et insérer la pince à ressort de verrouillage.

REPLACEMENT DE L'ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE

1. Enlever les trois vis retenant ensemble les éléments du carter de la soufflante (nos de pièce 211P et 112P) et enlever l'élément 112P.
2. Déconnecter les fils blancs de l'élément de chauffage sur le bornier et le commutateur. Remplacer l'élément de chauffage en s'assurant que la tension et l'ampérage sont corrects, et en veillant à le connecter d'une manière identique à l'ancien élément.
3. Maintenir l'élément en position sur côté stationnaire du carter de la soufflante et glisser le côté amovible du carter en position, en veillant à ce que les armatures de l'élément se placent dans les logements du carter de la soufflante et que les deux fils se trouvent dans le passage à la partie supérieure de la sortie d'air. Remonter l'écran de protection et les trois vis retenant ensemble les éléments du carter de la soufflante.
4. Reconnecter les fils au bornier et au commutateur. S'assurer que tous les fils sont correctement reconnectés et que le câblage correspond au schéma de câblage.

REPLACEMENT DU MINUTEUR POUR LES Tous

1. Enlever les vis de chacune des deux bornes du minuteur, en marquant les fils afin de permettre une reconnexion correcte au moment du remontage.
2. Remplacer le minuteur défectueux. (Pour la commande du minuteur, spécifier le modèle du sèche-mains.)
3. Reconnecter les fils aux bornes du minuteur.
4. Remettre le capot en place (en s'assurant qu'il est bien ajusté sur la base) et le pousser contre le mur, puis visser les deux vis de montage sans les serrer excessivement.
5. Mettre le sèche-mains sous tension.

Schémas de câblage

Schéma de câblage - Modèle B, B1, RB, RB1

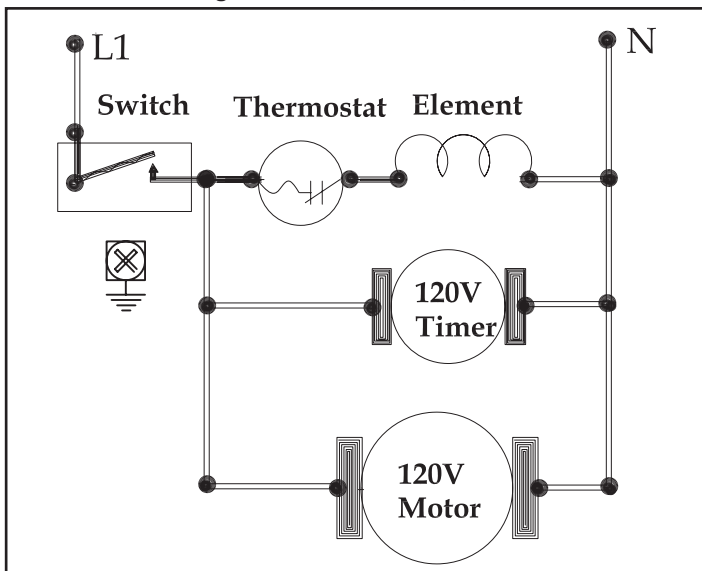


Schéma de câblage - Modèle B3, RB3, B38, RB38

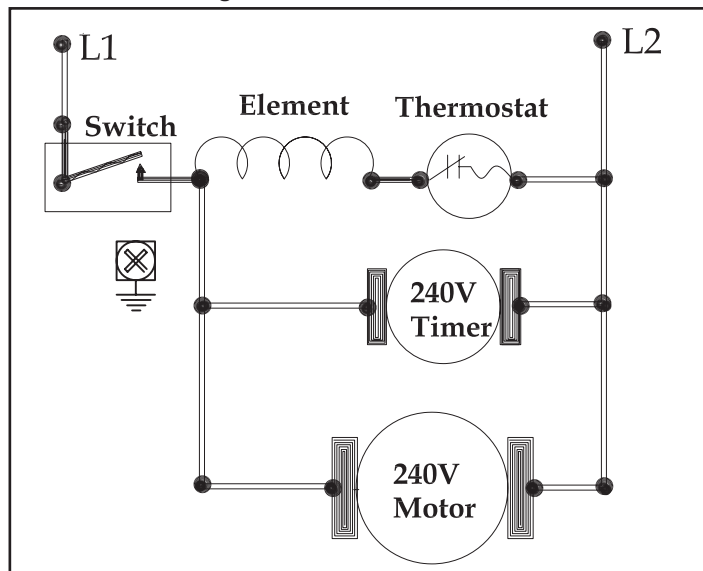


Schéma de câblage - Modèle B7, RB7

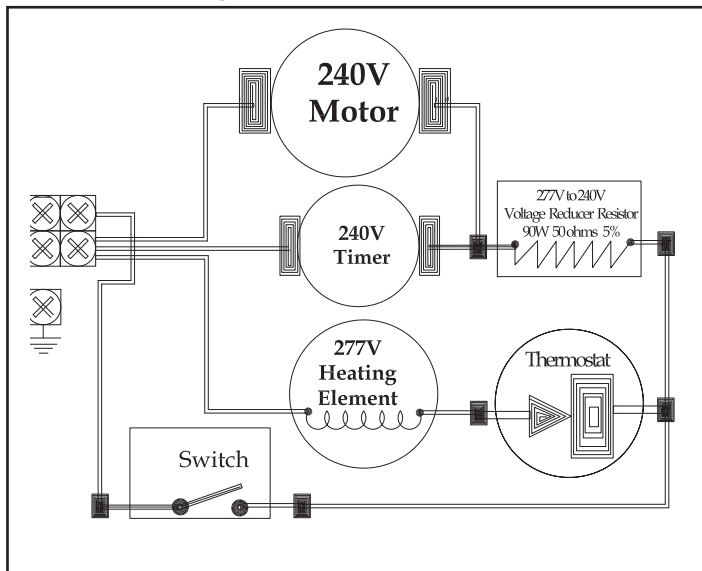


Tableau de dépannage

Tout dépannage ne doit être effectué que par un électricien agréé.

Symptôme	Modèle	Cause(s) possible(s)	Action corrective
Le sèche-main ne démarre pas.	Tous	Le sèche-mains n'est pas alimenté électriquement	Vérifier qu'il y a du courant. Vérifier les branchements électriques.
	Tous	Minuteur / commutateur défectueux Moteur défectueux	Avec le capot du sèche-mains déposé, appuyer sur la lame du minuteur ; a. Le moteur du minuteur devrait tourner. b. À l'aide d'un ohmmètre, vérifier la continuité des bornes du minuteur. « Non » dans les deux tests, remplacer le minuteur ; « Oui » dans les deux tests, remplacer le moteur.
Le sèche-mains est allumé continuellement et ne s'éteint plus.	Tous	Minuteur défectueux	Avec le capot du sèche-mains déposé, appuyer sur la lame du minuteur ; Le moteur du minuteur devrait tourner. « Non », remplacer le minuteur.
Le sèche-mains souffle de l'air froid.	Tous	Élément chauffant défectueux ou thermostat défectueux	1. Vérifier s'il y a une cassure dans le fil de l'élément. 2. Vérifier la continuité de l'élément de chauffage et le thermostat. Si ouvert, remplacer le cas échéant.
Air du sèche-mains trop chaud.	Tous	La machine est sale	1. Vérifier qu'il n'y a pas de corps étrangers. À l'aide d'une brosse souple et d'un aspirateur, nettoyer le ventilateur et le moteur. 2. Remplacer le moteur s'il tourne lentement ou de manière erratique.
Sèche-mains bruyant ou qui vibre.	Tous	Le ventilateur n'est pas centré dans le boîtier ■ Corps étranger dans le ventilateur. ■ Ventilateur cassé ou tordu. ■ Axe du moteur tordu.	1. Le ventilateur frotte peut-être contre le bord du caisson du ventilateur. Pour centrer le ventilateur : a. Pour les ventilateurs en plastique, cogner doucement sur le moyeu du ventilateur avec un tournevis et un petit marteau pour le centrer jusqu'à ce que le ventilateur tourne librement. b. Sur les ventilateurs métalliques, dévisser l'ensemble de vis et ajuster le ventilateur jusqu'à ce qu'il tourne librement. 1. Vérifier qu'il n'y a pas de corps étrangers. À l'aide d'une brosse souple et d'un aspirateur, nettoyer le ventilateur et le moteur. 1. Remplacer le ventilateur. 1. Remplacer le moteur.

Garantie limitée

GARANTIE LIMITÉE DE DIX ANS DE WORLD DRYER. Le modèle de sèche-cheveux à air chaud World Dryer couvert dans ce manuel est garanti par World Dryer Corporation au premier utilisateur contre tout défaut de fabrication ou de matériau dans des conditions d'utilisation normales durant 10 ans à compter de la date d'achat. Toute pièce présentant, selon World Dryer, des défauts de fabrication ou de matériau et retournée, port payé, à un centre de service autorisé, sera réparée ou remplacée au choix de World Dryer, à titre de recours exclusif. Voir les procédures de réclamations sous garantie sous la rubrique « PROMPT RÉGLEMENT », ci-après. La présente garantie donne aux acheteurs des droits spécifiques qui varient selon les juridictions.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. Dans la mesure permise au titre de la loi applicable, World Dryer décline expressément toute responsabilité pour tout dommage accessoire et indirect. La responsabilité de World Dryer est dans tous les cas limitée et ne saurait dépasser le prix d'achat.

CLAUDE D'EXONÉRATION DE GARANTIE. World Dryer s'est diligemment efforcée d'illustrer et de décrire de manière exacte les produits de cette brochure. Cependant, ces illustrations et ces descriptions ne sont données qu'à titre d'identification et ne garantissent pas expressément ou implicitement que les produits sont de QUALITÉ MARCHANDE ou ADAPTÉS À UN USAGE PARTICULIER, ou qu'ils seront nécessairement conformes aux illustrations ou aux descriptions fournies. Sauf dispositions contraires ci-dessous, aucune garantie ou affirmation de fait, expresse ou implicite, autre que celle énoncée à la rubrique « GARANTIE LIMITÉE » ci-dessus, n'est fournie ou autorisée par World Dryer.

ADÉQUATION DU PRODUIT. Dans de nombreuses juridictions, les normes et les réglementations qui régissent les ventes, la construction, l'installation et/ou l'utilisation de produits pour certains usages peuvent être différentes de celles de régions avoisinantes. Bien que World Dryer se soit efforcée de rendre ses produits conformes à ces normes, la société ne peut en garantir la conformité et ne saurait être responsable de la manière dont les produits sont installés ou utilisés. Avant d'acheter et d'utiliser un produit, il est conseillé d'étudier son application ainsi que les normes et réglementations nationales et locales, et de s'assurer de la conformité à ces normes de ces produits, de leur installation et de leur utilisation. Certains aspects des dénis de garantie ne sont pas applicables aux produits de consommation. Par exemple, (a) certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas ; (b) en outre, certaines juridictions n'autorisent pas de limite sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent la limite susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas ; et (c) en vertu de la loi, durant la période de garantie limitée, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier applicable aux produits de consommation achetés par des consommateurs est susceptible de ne pas pouvoir être exclue ou autrement déniée. Fabriqué par World Dryer Corporation, Berkeley, Illinois 60163 États-Unis.

PROMPT RÉGLEMENT. World Dryer s'engage à effectuer de bonne foi les rectifications ou autres ajustements prévus pour tout produit qui s'avère défectueux durant la période de garantie limitée. Pour tout produit jugé défectueux durant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire où l'appareil a été acheté. Le concessionnaire fournira des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à World Dryer, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, ainsi que la nature du défaut constaté. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport, une réclamation doit être adressée auprès du transporteur.